

بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب

البيانات المالية الموحدة

٢٠١٧ ديسمبر

السجل التجاري

أعضاء مجلس الإدارة

: ٩٩٠٠ (مسجل لدى مصرف البحرين المركزي كبنك إسلامي بالتجزئة)

د. عصام عبدالله فخرو، رئيس مجلس الإدارة

العديد إبراهيم عبدالله محمود، نائب رئيس مجلس الإدارة

طلال علي الزين

خليل إبراهيم نور الدين

محمد أحمد الخاجة

خالد يوسف عبدالرحمن

إبراهيم حسين إبراهيم الجسمي

عثمان إبراهيم ناصر العسكر

محمد زروق رجب

المكتب

: برج السلام، المنطقة الدبلوماسية

ص.ب. ٥٢٤٠

المنامة - مملكة البحرين

تلفون ١٧٥٤٦١١١ ، فاكس ٥٣٥٨٠٨١٧

مدقو الحسابات

: كي بي ام جي فخرو

تقرير مجلس الإدارة

بسم الله الرحمن الرحيم، والصلوة والسلام على خاتم الأنبياء والمرسلين نبينا محمد وعلى آله وصحبه وسلم أجمعين.

نبداً عن أعضاء مجلس الإدارة، بطيب لى أن أقدم إليكم التقرير السنوي والبيانات المالية الموحدة لبنك البحرين الإسلامي عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017م، حيث تواصل الخطة الخمسية للبنك مسيرتها في عامها الرابع بخطى ثابتة وتقدم ملحوظ وذلك في ظل تطبيق استراتيجية عملنا ("إشراق" – العودة إلى الأساسيةات)، حيث بدأ معلم التطور والتغيير وأضحته في جميع نواحي الأداء.

وعلى الرغم من أن عام 2017م كان عاماً مليئاً بالتحديات والتغيرات في المنطقة، إلا أن جميع مؤشرات الأداء الرئيسية للبنك قد عكست تطورات إيجابية، حيث تمكّن البنك من تحقيق أيرادات جيدة بلغت 42.9 مليون دينار بحريني وأرباح صافية بلغت 10.1 مليون دينار بحريني، أي بزيادة نسبتها 20% مقارنة بعام 2016م. كما بلغ نصيب السهم من الأرباح 10.14 فلس مقابل 8.41 فلس في عام 2016م.

وارتفعت تمويلات البنك إلى 740.7 مليون دينار بحريني، بزيادة قدرها 11% مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي. كما ظل البنك حذراً تجاه تحمل المخاطر، من خلال أخذ مخصصات بمبلغ 12.5 مليون دينار بحريني مقابل 12.8 مليون دينار بحريني للعام الماضي، موكداً اتباعه النهج الحذر والمحافظ. أما المبالغ المسترددة التي تمت استعادتها، فقد ارتفعت بصورة جيدة حيث بلغت 6.3 مليون دينار بحريني مقارنة بـ 3.1 مليون دينار بحريني في العام الماضي.

لقد حققت جميع قطاعات العمل في البنك وهي: الخدمات المصرفية للأفراد، والخدمات المصرفية للشركات، والجزءة أداء حسناً، مما العكس على نمو الأصول التمويلية والربحية بشكل جيد مع زيادة ملحوظة في استثمارات البنك في سكوك دول مجلس التعاون الخليجي.

ويسعد التزاماً بالاستثمار في كوارينا المحلية المتميزة من خلال تعزيز فريق الإدارة العليا للبنك لضمان عملية الإحلال الوظيفي بالشكل السليم في المستقبل. وفي هذا الصدد فإنني فخور بتعييننا لأول امرأة بحرينية، في تاريخ بنك البحرين الإسلامي كرئيسة لدائرة الخدمات المصرفية للأفراد. وسنظل مستمرون في تأكيد اهتمامنا بتتوسيع القوى العاملة في العمل وتشجيع المرأة البحرينية المهرولة لاحتلال المناصب التي تستحقها.

لقد أصبحت التكنولوجيا المالية (FinTech) جزءاً لا يتجزأ من قطاع الأعمال المصرفية، خاصةً إذا تم إضافة المؤسسات المالية غير المصرفية إلى المنافسين الكثيرين لنا في الصناعة. ويعمل بنك البحرين الإسلامي جاهداً للتميز في العالم الرقمي من خلال الاستثمار في التكنولوجيا، وتقديم منتجات الدفع الإلكتروني الجديدة وذلك من خلال باقة الخدمات المصرفية الإلكترونية وعبر الهاتف المحمول التي أطلقها البنك مؤخراً والتي تعتبر من أكثر الخدمات تميزاً في السوق.

هذا ومن المتوقع استمرار التحديات التي تمت مواجهتها في عام 2017م خلال العام 2018م أيضاً، متمثلة في ركود أسعار النفط وتزايد الدين العام في جميع أنحاء المنطقة، وصعوبة الظروف السياسية والاجتماعية التي قد تزيد من المخاطر والغموض. وعلى الرغم من ذلك، فما زلتنا نعتقد أن البحرين لا تزال وجهة جاذبة للاستثمارات، وخاصةً في مجال التكنولوجيا المالية، حيث تقوم كل من حكومة البحرين ومصرف البحرين المركزي على الترويج الدائم لها.

كما أنتي ما زلت متقللاً تجاه مستقبل بنك البحرين الإسلامي في السنوات القادمة، خاصةً بعد تحقيق العديد من الإنجازات في السنوات الثلاث الماضية لإعادة البنك إلى المسار الصحيح من خلال العودة إلى أساسيات

للعمل المصرفي والالتزام بها. ومع ذلك، فلا يزال هناك الكثير الذي يتمنى علينا عمله لتحقيق الأهداف المنشودة.

ونبأة عن المساهمين، يود أعضاء مجلس إدارة بنك البحرين الإسلامي تقديم الشكر والامتنان لصاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة - ملك مملكة البحرين المفدى، وإلى صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة - رئيس الوزراء الموقر، وصاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة - ولد العهد الأمين، نائب القائد الأعلى النائب الأول لرئيس الوزراء لقيادةهم الرشيدة. كما يوجه أعضاء مجلس الإدارة شكرهم إلى جميع الوزارات والهيئات الحكومية وخاصة مصرف البحرين المركزي ووزارة الصناعة والتجارة والسياحة، على توجيهاتهم السديدة ورعايتهم ودعمهم المستمر.

كما أود أن أعبر عن شكري وتقديرني لهيئة الرقابة الشرعية للبنك لإرشاداتهم القيمة، وللتقاني والخدمة المتميزة من قبل إدارة وموظفي البنك الذين يساهم التزامهم بشكل كبير في نجاح عمل البنك. وشكرنا لك في العمل ولزياراتنا الكرام، فنحن نشعر بالامتنان لكل منهم على دعمهم الثمين وتقديرهم الغالي في بنك البحرين الإسلامي.



د. عصام عبدالله فخرو
رئيس مجلس الإدارة

تقرير هيئة الرقابة الشرعية

عن أعمال بنك البحرين الإسلامي للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧م

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

إلى السادة مساهمي بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب.

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته، وبعد

- وقد عقدت الهيئة ولجانها أربعة عشر (١٤) اجتماعاً خلال السنة أصدرت حلالها مالاً وستة عشر (١٦) قراراً وفتواوىً، وأقرت فيها ثمانية وثمانين (٨٨) عقداً.

- كما أطاعت الهيئة على الميزانية العامة وقائمة الدخل وقائمة التدفقات النقدية والإيصالات المرفقة بها وأسس احتساب الزكاة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧م، وترى الهيئة.

١. أن جميع القوائم المالية التي فحصتها الهيئة موافقة لما أعتمد منها ومطابقة للمعايير الشرعية والمحاسبية الصادرة من هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

٢. أن العقود والحمليات التي أبرمها البنك وأطاعت عليها الهيئة تمت وفقاً للإجراءات والفترات التي صدرت من الهيئة.

٣. أن توزيع الأرباح وتحميل الخسارة على حسابات المستثمار يتفق مع الأسس التي اعتمدت من الهيئة ووفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية.

٤. أن المكاسب التي تتوقف من مصادر أو بطرق تضررها الشريعة الإسلامية قد خُولت لصندوق التبرعات.

٥. أن احتساب الزكاة تم وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية من خلال طريقة احتساب صافي الأصول المستثمرة، وعلى المساهم إخراج ركة أسمهنه كما ورد في التقرير المالي.

٦. أن البنك قد التزم بالمعايير الشرعية التي أصدرتها هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

رسال الله العلي الفدي أن يحقق للجميع الرشاد والسداد والتوفيق لما يحب ويرضى
والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

الشيخ عدنان عبد الله القطبان
عضو الهيئة

الشيخ محمد جعفر الجفري
نائب الرئيس

الشيخ د. عبد اللطيف محمود آل محمود
رئيس الهيئة

الشيخ د. عصام خلف العنزي
عضو الهيئة

الشيخ د. نظام محمد صالح يعقوبي
عضو الهيئة

تقرير مدققي الحسابات

إلى حضرات السادة المساهمين
بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب
المنامة - مملكة البحرين

تقرير حول المتطلبات التنظيمية الأخرى

- وفقاً لمطالبات قانون الشركات التجارية البحريني والمجلد رقم (٢) من دليل أنظمة مصرف البحرين المركزي، نفيد بما يلي:
- أ) إن البنك يحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وإن البيانات المالية الموحدة تتفق معها.
 - ب) إن المعلومات المالية الواردة في تقرير رئيس مجلس إدارة متغيرة مع البيانات المالية الموحدة.
 - ج) أنه لم يرد إلى علمنا وفou أي مخالفات خلال السنة لقانون الشركات التجارية البحريني، أو قانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية أو دليل أنظمة مصرف البحرين المركزي (المجلد رقم ٢ والفترات النافذة من المجلد رقم ٦ وتوجيهات مصرف البحرين المركزي)، أو أنظمة أسواق المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي والقرارات ذات العلاقة أو أنظمة وإجراءات بورصة البحرين أو لمطالبات عقد التأسيس والنظم الأساسي للبنك. يمكن أن يكون لها آثر سلبي جوهري على أعمال البنك أو مركزه المالي.
 - د) وقد حصلنا من الإدارة على جميع الإيضاحات والمعلومات التي طلبناها لأغراض التدقيق.

كريبي ٢ جي

كي بي ام جي فخرو
رقم ترخيص الشركـ.ـ.ـ.
٢٠١٨-٢٩

تقرير حول البيانات المالية الموحدة

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة لبنك البحرين الإسلامي ش.م.ب ("البنك") والشركة التابعة له ("المجموعة") والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، والبيانات الموحدة للدخل والتغيرات في حقوق الملكية والندفقات النقدية ومصادر استخدامات أموال صندوق القرض الحسن، ومصادر واستخدامات صندوق الركاة والصدقات للسنة المنتهية بذلك التاريخ، والإيضاحات التي تتكون من ملخص السياسات المحاسبية العامة والمعلومات الإيجابية الأخرى.

مسؤولية مجلس الإدارة ومدققي الحسابات عن البيانات المالية الموحدة
ان هذه البيانات المالية الموحدة والتراكم المجموعية بالعمل وفقاً لآحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية من مسؤولية مجلس إدارة البنك، وإن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي في هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً لما قمنا به من أعمال التدقيق.

أساس الرأي

لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق للمؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية والتي تتطلب مما وضح وتفيد خطة للتدقيق للتأكد بدرجة معقولة من خلو البيانات المالية الموحدة من أي خطأ جوهري. يشتمل التدقيق على فحص للمستندات المؤيدة للبيانات والمعلومات الواردة بالبيانات المالية الموحدة وذلك عن طريق اجراء اختبارات لعينات منها، كما ورشتمل أيضاً على تقييم للمبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات العامة التي تحررها الإدارة بالإضافة إلى تقييم عام لعرض البيانات المالية. إننا نرى أن ما قمنا به من أعمال التدقيق بشكل أساساً سليماً للرأي الذي توصلنا إليه.

الرأي

برأينا أن البيانات المالية الموحدة تعطي صورة حقيقة وعادلة للمركز المالي للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، ونتائج أعمالها الموحدة وتدفقاتها النقدية الموحدة والتغيرات في حقوق الملكية الموحدة، ومصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن الموحد، ومصادر واستخدامات أموال صندوق الركاة والصدقات للمالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ومبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية الصادرة عن هيئة الرقابة الشرعية للمجموعة.

بيان المركز المالي الموحد
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

الموجودات	مجموع الموجودات	الإضاح	الدنانير البحرينية	مليارات	٪
فقد وأرصدة لدى البنوك والبنك المركزي	١,٢٣٨,٦٧٤	٣	٦٩,٦٦٦	٣.٣٢.٨	
إيداعات لدى مؤسسات مالية		٤	٨,٨٤٥	٣.٨.٥	
موجودات التمويل		٥	٥١,٨٢٣	٥.٦.٤٦	
استثمارات في أوراق مالية		٦	٥٨,٣٩٩	٤٥.٧٣	
إيجاره منتهية بالتمليك		٧	١٦٤,٣٩٧	١٥.٧٥	
إيجارات مستحقة الفيصل		٨	١٤,٤٨٣	٨.٦٨	
استثمارات في شركات زعيلة		٧	٢٣,٧٣٩	٢٣.٤٨٧	
استثمارات في عقارات		١١	٢٩,٨٣١	٢٩.٥٠	
ممتلكات ومعدات		١.	١٤,٣٧٦	١٤.٦٧	
موجودات أخرى		١٢	١١,٧٩٥	١١.٧٩٣	
مجموع الموجودات	١,٢٣٨,٦٧٤				

المطلوبات وحقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار وحقوق الملكية

المطلوبات		
ابداعات من مؤسسات مالية		
نمايلات من مؤسسات مالية		
حسابات جارية للعملاء		
مطلوبات أخرى		
مجموع المطلوبات		
حقوق أصحاب حسابات الاستثمار		
٩٣,٤٥٤	٧٧,٨٧٢	١٣
١١,٤٦٠	١١,٥٧٦	١٣
١٣١,٤٦٦	١٣١,٦٦٦	١٤
١٤,٨٧٩	١١,٥٧	١٤
٢٥١,٢١٩	٢٣١,٢١٩	١٥
٦٥٤,٣٦	٧٩٣,٧٦	١٥

مجموع حقوق الملكية		مجموع المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار وحقوق الملكية
احتياطيات	٤٣,١٩٥	١٦,٢٤٤
علاوة إصدار أسهم	٩٨	٥
أسهم خزينة	(٤٩٨)	(٦)
رأس المال	(٨٧٤)	(٥٣٣)
أصحاب الملكية	١,١٣٣٩	١,١٣٣٩

اعتمدت البيانات المالية الموحدة والتي تكون من الصفحات ٤٥ الى ٨٢ من قبل مجلس الادارة في ٢٠١٨ وووقة بها على البيانية عنه.


حسان أمين جزار
الرئيس التنفيذي

العميد إبراهيم عبد الله محمود
دانشگاه علوم پزشکی اسلام آباد


د. عصام عبدالله فخر
رئيس مجلس الادارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٤ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان الدخل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

الدخل	إيضاح	الدناير البحرينية	بالألف	٢٠١٧	٢٠١٦
دخل النموذل				٤,٥٧	٣٤,٨٨١
دخل الاستثمار في الصكوك				٦,٨٠٨	٤,٩٦
إجمالي الدخل من الموجودات ذات التمويل المشترك				٤٧,٣١٥	٣٨,٩٧٧
عائد حقوق اصحاب حسابات الاستثمار				(٣٦,١,٠)	(٣٩,٣,١)
حصة المجموعة كمضارب				٢٤,١٤٦	٢٢,٤٧
صافي عائد حقوق اصحاب حسابات الاستثمار				(١,٣٦٤)	(١,٣٧)
حصة المجموعة من دخل الموجودات ذات التمويل المشترك (كمضارب ومستثمر)				٣٥,٩٥١	٣٤,٨٤٦
مصرفوفات إيداعات من مؤسسات مالية				(١,١٨)	(١,١)
مصرفوفات تمويلات من مؤسسات مالية				(٢,٣٢)	(٢,٣)
دخل الرسوم والعمولات				٧,٦٤٣	٦,٧٨
دخل الإستثمارات في أوراق مالية				٥١٣	٧٣٩
دخل الإستثمارات في عقارات				٣١٣	(٥٦٣)
حصة المجموعة من نتائج الشركات التابعة، صافي				(١,١٣)	(١,١٣)
دخل آخر				٢٢	٤,٥٤٤
مجموع الدخل				٤٣,٩٦	٤١,٦٧٣
المصرفوفات					
نكييف الموظفين				١٣,٦١١	١٢,١٨١
استهلاك				١,٥٧	١,٥٩
مصرفوفات أخرى				١٢,٣٨٧	١,٨٣
مجموع المصرفوفات				٣٦,٥١٨	٣٣,٥٢
الربح قبل مخصصات انخفاض القيمة				١٦,٣٣٨	١٨,١٥٢
مخصص انخفاض قيمة التمويلات، صافي				(٢,٥٣٧)	(٢,٩)
مخصص انخفاض قيمة الاستثمارات، صافي				(٣,٦٦٠)	(٣,٦٤)
ربح السنة				١,١٤	٨,٤٢
العائد الأساسي والمخفض للسعم في الأرباح (بالفلس)				١,١٤	٨,٤١

حسنان أمين جزار
الرئيس التنفيذي

العميد إبراهيم عبدالله المحمود
نائب رئيس مجلس الإدارة

د. عصام عبدالله فخرو
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيصالات المرفقة من إلى ٣٤ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان التدفقات النقدية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

البيانات البحرينية	بألاف الدنانير البحرينية	بألاف	إيضاح	الأنشطة التشغيلية
٨,٤٦.	١٤			ربح السنة
١,٥٩	١,٥٧	١		تعديات للبنود غير النقدية، استهلاك
٣,٩١	٣,٥٣٧	٣٤		محصص انخفاض قيمة التمويلات، صافي مخصص انخفاض قيمة الاستثمارات، صافي خسارة بيع استثمار في شركات زميلة
٧,٦٤	٣,٦٦	٣٤		محصص انخفاض القيمة للاستثمارات في العقارات
-	٨٣			خسارة بيع استثمارات في عقارات
٨٣	١١٩	١		ربح بيع استثمارات في أوراق مالية
٨٤٣	٣٩	١		حصة المجموعة من نتائج الشركات التابعة، صافي
-	(٣)			تعديات في رأس المال العامل، احتياطي إداري لدى مصرف البحرين المركزي
٤٣٧	١,١٣	٧		موجودات التمويل، إيراده منتهية بالتمليك
٢١,٣٣	١٩,٤٦٩			موجودات أخرى، حسابات جارية للعملاء، مطلوبات أخرى، إيداعات من مؤسسات مالية
				حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
				صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
				الأنشطة الاستثمارية
-	(٢)			التكاليف المرسملة للاستثمارات في عقارات
١٣,٨٧٨	٣١٤			استبعاد استثمارات في عقارات
-	١,٣٤٨			استبعاد استثمارات في شركات زميلة
(٥,١٨٨)	(١١٩,٥٦١)			شراء استثمارات في أوراق مالية
(٧,٦٧)	(١,١٩٣)			شراء ممتلكات ومعدات
٣,٧٣	٣,٥٣٨			مفيوضات من بيع استثمارات في أوراق مالية
(٩,٥٠)	(١١٥,٥٦٧)			صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
				الأنشطة التمويلية
-	(٢,١)			شراء أسهم خزينة
-	٩,١٥٦			تمويلات من مؤسسات مالية
(٢)	(٤,٨٢٧)			أرباح أسهم مدفوعة
(٢)	٨٠,٢٨			صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
(٦,٩٥)	٢٢,٥٨			صافي التغير في النقد وما في حكمه
٩,٦٨٧	٩,٧٣٦			النقد وما في حكمه في ائنار
٩,٧٣٦	١١٢,٧٩٤			النقد وما في حكمه في ٣١ ديسمبر
				يشتمل النقد وما في حكمه على ما يلي:
١٣,٨٢٩	١٣,٤٣	٣		بعد في الصندوق
٣,٧٧٧	٣,٦٥٤	٣		أرصدة لدى مصرف البحرين المركزي باستثناء وداع الاحتياطي الإداري
١,٢٣٥	١٥,٥٣	٣		أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى باستثناء الأرصدة المقيدة
٦,٨,٥	٨,٨٤٥	٤		إيداعات لدى مؤسسات مالية لعمليات استحقاق، أصلية لمدة ٩ يوماً أو أقل
٦,٧٣	١١٢,٧٩٤			

تشكل الإيضاحات المرفقة من إلى ٣٤ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

بـآلاف الدنانير البحرينية

احتیاطیات

أسهم تحت خطة القيمة العالة											أرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	
مجموع حقوق المملوكة		احتياطي إحتياطي القيمة العالة			أرصاد حوافز			أسهم رأس المال				
أرباح مستبقة للأسئمارات		احتياطي العادلة			أصدار أسهم الموظفين			خزانة المال				
١٦,٤٧٦	١٦,٤٤٤	٨,٣٨٩	٥٣١	٥,٣٦	١,٩٦٣	٦١	(٦٤)	(٥٦٣)	١١,٣٣٩			
١,١٤١	١,١٤١	١,١٤١	-	-	-	-	-	-	-			ربح السننة
(٥,٥١)	(٥,٥١)	(٥,٥١)	-	-	-	-	-	-	-			أرباح أسهم محللنة لسنة ٢٠١٦
(١٣٧)	(١٣٧)	(١٣٧)	-	-	-	-	-	-	-			زكاة متحمدة
(٣١)	-	-	-	-	-	-	-	(٣١)	-			شراء أسهم ذرينة
١٤٨	-	-	-	-	-	٤٢	٦١	-	-			أسهم مخصصة خلال السنة
٢١٤	٢١٤	-	٢١٤	-	-	-	-	-	-			صافي الحركة في احتياطي القيمة العادلة للأسئمارات في أوراق مالية
٧٨٤	٧٨٤	-	-	٧٨٤	-	-	-	-	-			صافي الحركة في احتياطي القيمة العادلة للعقارات
-	-	(١,١٤)	-	-	١,١٤	-	-	-	-			المحول من صافي الربح إلى الاحتياطي القابوبي
١٣٣,٣٧	٢٣,١٩٥	١٢,٣٢٨	٧٤٥	٦,١٤٥	٢,٩٧٧	٩٨	(٤٩٨)	(٨٦٤)	١,١٣٣٩			الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦										٢٠١٧
ربح السنة										٩٧,٤٤١
أسهم مملوكة										٣,٨٩٨
أسهم مخصصة خلال السنة										٥٩٨
صافي الحركة في احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات في أوراق مالية										-
صافي الحركة في احتياطي القيمة العادلة للعقارات										-
المتحول من صافي الربح إلى الاحتياطي القانوني										-
١٠٩,٥١٢	١,٧١٩	١,٨٩٢	٦٣١	٧,٨٥	١,١٢١	٣,٧٩٦	(٨٧٩)	(٥٦٣)	١,١,٣٣٩	٢٠١٧ دiciembre ٣١
٨,٤٢	٨,٤٢	٨,٤٢	-	-	-	(٣,٧٩٤)	(٣٣)	-	-	الرصيد في ٣١ يناير ٢٠١٦
-	(١,٨١)	(١,٨١)	-	-	-	-	-	-	-	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
١٣٥	-	-	-	-	-	٦١	٥٩٨	-	-	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

تشكل الإيضاح المرفقة من ١ إلى ٤ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

المجموع	أموال الصندوق المتاحة للقرض الحسن	قرض حسن مستحق القبض	الرصيد في يناير ٢٠١٧
	بالآلاف	بالآلاف	استخدامات أموال صندوق القرض الحسن
-	(٣٣)	٦٣	الزواج
-	(٢٤)	٢٤	آخر (الأوقاف)
-	(٣٧)	٣٧	مجموع الاستخدامات خلال السنة
-	٣١	(٣١)	المدفوعات
٢٣٨	٥٧	٦٥	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
			الرصيد في ١٢٠١٦
-	(٥)	٦٨	استخدامات أموال صندوق القرض الحسن
-	(٢١)	٢١	الزواج
-	(٣٦)	٣٦	آخر (الأوقاف)
-	٢١	(٢١)	مجموع الاستخدامات خلال السنة
٢٣٨	٦٣	٦٥	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
			مصادر القرض الحسن
			مساهمة البنك
			تبرعات
٢٣٦	٢٣٧	٢٣٨	مجموع مصادر القرض الحسن

تسكّل الإيضاحات المرفقة من إلى ٣٤ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق الزكاة والصدقات الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧م

مقدار أموال صندوق الزكاة والصدقات	
أموال صندوق الزكاة والصدقات غير الموزعة في بداية السنة	
٤٧٢	٤٢٢
٢٤٨	٥٠٠
١	١٤٧
٧٢١	٨٦٩
مجموع مصادر أموال صندوق الزكاة والصدقات خلال السنة	
استخدامات أموال صندوق الزكاة والصدقات	
١٣٩	٥٥٣
٣٦٠	٣٥٧
٤٩٩	٦١٠
٢٢٢	٥٥٩
مجموع استخدامات أموال الصندوق خلال السنة	
أموال صندوق الزكاة والصدقات غير الموزعة في نهاية السنة	
٤٧٢	٤٢٢
٢٤٨	٥٠٠
١	١٤٧
٧٢١	٨٦٩

تشكل الإيصالات المرفقة من إلى ٣٤ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١٧

أ. تقرير المنشأة

تأسس بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب ("البنك") في مملكة البحرين سنة ١٩٧٩ بموجب المرسوم الاميري رقم ٢ لسنة ١٩٧٩. ومسجل لدى وزارة الصناعة والتجارة بموجب سجل تجاري رقم ٩٩٠.. لمراولة الاعمال الرئكية والأنشطة المالية التجارية الأخرى وفقاً لتعاليم الشريعة الإسلامية. يزاول البنك أعماله بموجب ترخيص مصرفي إسلامي للتجزئة صادر عن مصرف البحرين المركزي، إن هيئة الرقابة الشرعية للبنك هي الجهة المنوط بها التأكيد من التزام البنك في معاملاته وأعماله بمبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية، إن البنك مدرب في بورصة البحرين.

عنوان البنك المسجل هو مبني ٦٢٢، طريق ٨، مجمع ٣١٧، المنامة، مملكة البحرين.

لدى البنك ثمانية فروع (٦١٪، تسعية قروض) تعمل جميعها بمملكة البحرين.

تشتمل البيانات المالية الموحدة على نتائج البنك ونتائج الشركة التابعة (معاً "المجموعة"). يمتلك البنك نسبة ..٪ من رأس مال شركة ابعاد العقارية ش.م.ب (مغلقة).

شركة ابعاد العقارية ش.م.ب (مغلقة) ("ابعاد")

تأسست أبعاد في مملكة البحرين بتاريخ ٨ أبريل ٢٠٠٣ برأس مال مصروف به ومدفوع بالكامل يبلغ ٥٥ مليون دينار بحريني. بدأت أبعاد عملياتها خلال سنة ٢٠٠٧. الأنشطة الرئيسية لأنجاح هي الاستثمار في العقارات (وفقاً لمبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية).

لقد تم اعتماد إصدار البيانات المالية الموحدة وفقاً لقرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ٢٠ فبراير ٢٠١٨.

ب. السياسات المحاسبية العامة

إن السياسات المحاسبية العامة المتبعية في إعداد هذه البيانات المالية الموحدة هي موضحة أدناه. تم تطبيق هذه السياسات المحاسبية من قبل المجموعة على نحو ثابت كما كانت مطبقة في السنوات السابقة.

أ) المعابر الجديدة والتعديلات والتفسيرات الجديدة

المعابر والتعديلات والتفسيرات الجديدة للسارية المفعول من ١ يناير ٢٠١٧.

لا يوجد أي معابر أو تعديلات صادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، والسارية المفعول للمرة الأولى في السنة المالية المبتدئة من أو بعد ١ يناير ٢٠١٧، من المتوقع أن يكون لها أثر جوهري على المجموعة.

المعابر والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ولكن غير نافذة بعد:

معايير المحاسبة المالي رقم (٣) - انخفاض الفيضة، والخسائر الانتمانية والالتزامات ذات المخاطر العالية.

أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية معيار المحاسبة المالي رقم (٣) - انخفاض القيمة، والخسائر الانتمانية والالتزامات ذات المخاطر العالية في ٢٠١٧. معيار المحاسبة المالي رقم (٣) سيحل محل معيار المحاسبة المالي رقم (١)، المخصصات والاحتياطيات، وأجزاء من معيار المحاسبة المالي رقم (٢٥). الاستثمار في الصكوك والأسهم والأدوات المالية التي تعالج انخفاض القيمة. الغدف من هذا المعابر هو تأسيس مبادئ المحاسبة وإعداد النظائر المالية لانخفاض القيمة والخسائر الانتمانية على مختلف التمويلات الإسلامية، والاستثمارات وبعض المحوودات الأخرى للمؤسسات المالية الإسلامية (المؤسسات) والمخصصات مقابل الالتزامات ذات المخاطر العالية، والتي تمكّن على وجه الخصوص مستخدمي البيانات المالية على القيام بتقييم عادل للمبالغ، والتقويم، وعدم اليقينية المتعلقة بالتدفقات النقدية المستقبلية الخاصة بهذه المحوودات والمعاملات.

معايير المحاسبة المالي رقم (٣) يصنف المحوودات والتعراضات إلى ٤ فئات، وذلك بناء على طبيعة المخاطر ذات الصلة (أي المخاطر الانتمانية والمخاطر الأخرى). ويصف ثلاثة منهجيات لتقدير الخسائر لكل من فئات هذه المحوودات. (١) منهجية الخسائر الانتمانية، (٢) منهجية صافي القيمة القابلة للتحقق، و (٣) منهجية انخفاض القيمة.

لفرض هذا المعيار، يجب تصنيف المحوودات والتعراضات ضمن الفئات التالية:

أ. المحوودات والتعراضات الخاضعة للمخاطر الانتمانية (تحضع لمنهجية الخسائر الانتمانية).

أ. الذهم المدينة، و

ج. التعراضات خارج المركز المالي.

ب. المخزون (يخضع لمنهجية صافي القيمة القابلة للتحقق)، و

ج. التعراضات التمويلية والمحوودات الاستثمارية الأخرى الخاضعة للمخاطر الأخرى، عدا مخاطر الإنفاق (تحضر لمنهجية انخفاض القيمة). باستثناء المخزون.

منهجية الخسائر الانتمانية للذهب المدورة والتعراضات شارج المركز المالي تستند منهجية القياس المزدوج، والذي يتم بموجبهما قياس مختص الخسارة إما

خسائر انتمانية متوقعة على مدى ٢٠ شهراً، أو خسائر انتمانية متوقعة مدى الحياة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣٠ ديسمبر ٢٠١٧

٢. السياسات المحاسبية العامة (يتبع)

أ) المعايير الجديدة والتعديلات والتفسيرات (يتبع)

المعايير والنتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ولكن غير نافذة بعد (يتبع)

معايير المحاسبة المالي رقم (٣٠) - انخفاض القيمة والخسائر الائتمانية والالذراعات ذات المخاطر العالية (يتبع)

الخسائر الائتمانية المتوقعة

يقدم معيار المحاسبة المالي رقم (٣٠) ملهمية الخسائر الائتمانية المتوقعة، بموجب انخفاض القيمة الجديد سيكون واجب التطبيق على الموجودات المالية التي تخضع لمخاطر الائتمان، كما يتطلب عدد من الفوارات الجوهرية عند تطبيق المتطلبات المحاسبية لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة، مثل:

- تحديد معايير الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان.
- اختيار التمادج والفرضيات المناسبة لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة.
- تعبيين عدد السيناريوهات المستقبلية والموازير ذات العلاقة لكل نوع من المنتجات/ الأسواق والخسائر الائتمانية المتوقعة المصاحبة.
- إعدادمجموعات لموجودات مالية مماثلة لأغراض قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة

هذا المعيار ساري المفعول لفترات المالية المنتهية من أو بعد ١ يناير ٢٠١٨، مع السماح بالتطبيق المبكر، وفقاً لما تقضي به الجهة التنظيمية، على جميع البنوك الإسلامية تطبيق المعيار المالي رقم (٣٠) مبكراً بدءاً من ١ يناير ٢٠١٨.

وتقدير المجموعة أن المبلغ الانتقالى لمعايير المحاسبة المالي رقم ٣٠ سيُخفض حقوق المساهمين بحوالى ١٣٣.٧ مليون دينار بحريني تقريراً كما في ١ يناير ٢٠١٨، ويرتبط التأثير المقدر أساساً بزيادة مخصص خسائر الإنقاذ وفقاً للمطالبات الجديدة لانخفاض القيمة، وتواصل المجموعة مراجعة وتنقيح والتحقق من صحة تمادج انخفاض القيمة والضوابط المتعلقة بالعملية، والتي قد تغير التأثير الفعلى عند التطبيق.

التطبيق المبكر
لم يتم المجموعة بتطبيق أي من المعايير الجديدة بشكل مبكر خلال السنة.

ب) بيان الإنزال

أعدت البيانات المالية الموحدة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وطبقاً لقانون الشركات التجارية البحريني، وفقاً لمطالبات هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، لأمور التي لا تنطوي تحت مظلة معايير المحاسبة الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية تستخدم المجموعة توجيهات من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولي.

ج) أساس الأعداد

أعدت البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ الركملة التاريخية، باستثناء "الاستثمارات في العقارات" و "أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من حلال حقوق الملكية" والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة.

إن إعداد البيانات المالية الموحدة يتطلب استخدام بعض التقديرات المحاسبية العامة، كما يتطلب أيضاً من الإدارة اعتماداً في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، تمت مراجعة التقديرات والفرضيات بصورة مستمرة، يتم احتساب التعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها هذا التعديل وأي فترات مستقبلية متاثرة، تعتقد الإدارة أن العرضيات المستخدمة مناسبة، وأن البيانات المالية الموحدة تعرض المركز المالي والنتائج بشكل عادل، إن الأمور التي تتطلب قدر كبير من الاجتهاد أو التي تتطلب فرضيات وتقديرات مؤثرة على البيانات المالية الموحدة مبنية في إيضاح (أ).

تم عرض البيانات المالية الموحدة بالدينار البحريني والتي هي أيضاً العملة الرئيسية لعمليات المجموعة، تم تقرير جميع القيم إلى أقرب ألف دينار بحريني، إلا إذا دكر تم تغيير تحويل السيطرة إلى المجموعة و يتم التوقف عن توحيد البيانات المالية عند فقدان تلك السيطرة.

د) أساس التوحيد

الشركات التابعة هي جميع المؤسسات (وتشتمل مؤسسات ذات أغراض خاصة) خاضعة لسيطرة المجموعة، توجد السيطرة عندما يكون للمجموعة سلطة، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، في إدارة السياسات المالية والتشغيلية لمؤسسة من أجل الحصول على منافع من أنشطتها، يتم توحيد البيانات المالية للشركات التابعة من تاريخ تحويل السيطرة إلى المجموعة و يتم التوقف عن توحيد البيانات المالية عند فقدان تلك السيطرة.

أعدت البيانات المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك، باستخدام سياسات محاسبية متوافقة.

نم استرجاع جميع الأرصدة والدخل والمصروفات والأرباح والخسائر عبر المدحقة الناتجة من المعاملات بين شركات المجموعة بالكامل.

هـ) النقد وما في حكمه

لعرض بيان التدفقات النقدية الموحد، يشتمل "النقد وما في حكمه" على نقد في الصندوق وارصددة لدى مصرف البحرين المركزي، باستثناء ودانع الاحتياطي الاجاري، وأرصددة لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى بفترات استحقاق أصلية لمدة ٩ يوماً أو أقل عند شرائها.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣٠ ديسمبر ٢٠١٧

٢. السياسات المحاسبية العامة (يتبع) و) إيداعات لدى مؤسسات مالية

إيداعات لدى مؤسسات مالية
يشتمل إيداعات لدى مؤسسات مالية على ذمم مرابحات سلع مدينة وذمم الوكالة المدينة. نظير دعم مرابحات السلع المدينة بالتكلفة المطفأة صافي من الأرباح المؤهلة ومخصص انخفاض القيمة، إن وجد. وتظهر ذمم الوكالة المدينة بالتكلفة المطفأة مطردًا منها مخصص انخفاض القيمة، إن وجد.

تمويلات من مؤسسات مالية
تشتمل تمويلات من مؤسسات مالية على تمويلات من خلال عقود مرابحة ويتم احتسابها من تاريخ نشأتها وتظهر بالتكلفة المطفأة.

ز) موجودات التمويل

ت تكون موجودات التمويل من عقود تمويل متواقة مع أحكام الشرعية الإسلامية. ذات دفعات ثابتة أو قابلة للتحديد. وتشمل التمويلات المقدمة من خلال عقود المرباحات والمشاركات. يتم احتساب موجودات التمويل من تاريخ نشأتها وتظهر بالتكلفة المطفأة بعد طرح مخصص انخفاض القيمة، إن وجد.

ح) تمويل المرباحات
يشتمل تمويل المرباحات بشكل أساسي على معاملات البيع المؤجل. وتظهر صافي من الأرباح المؤجلة ومخصصات انخفاض القيمة إن وجد.

تمويل المرباحات هو معاملات بيع بشروط مؤجلة. وتقوم المجموعة بترتيب معاملة المرباحات بشراء سلعة (والتي تمثل موضوع المرباح) ومن ثم إعادة بيعها للمرابح (المسيغيد) بعد احتساب هامش الربح على النكفة. إن سعر البيع (التكلفة مضاف إليها هامش الربح) يعاد سداده على أقساط من قبل المرابح بموجب الفترة المتفق عليها.

ط) تمويل المشاركين

تدرج تمويل المشاركين بالقيمة العادلة للمقابل المدفوع بعد طرح مخصص انخفاض القيمة، إن وجد.

تمويل المشاركة هو شكل من أشكال الشراكة في رأس المال. تقاس المشاركة في رأس المال الذي تقدمه المجموعة في البداية عينياً (إذا لم تكن زنداً) بالقيمة العادلة للموجودات. وإذا نتج عن تقديم الموجودات أي فرق بين القيمة العادلة والقيمة الدفترية، فإن هذا الفرق يحتسب كربح أو خسارة للمجموعة.

ي) إستثمارات في الأوراق المالية

تشتمل الإستثمارات في الأوراق المالية على أدوات الدين تظهر بالتكلفة المطفأة وأدوات حقوق الملكية تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية. تحتسب جميع الإستثمارات في الأوراق المالية مبدئياً بالقيمة العادلة، والتي تعد قيمة للمقابل المدفوع متضمنة تكاليف الاستحواذ المباشرة.

أدوات الدين تظهر بالتكلفة المطفأة
هذه استثمارات ذات مدفوعات ثابتة أو قابلة للتحديد متضمنة الربح ورأس المال. لاحقاً لتاريخ الاحتساب المبدئي. يتم قياس هذه الاستثمارات بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الربح الفعلي بعد طرح مخصص انخفاض القيمة، إن وجد. يتم احتساب أي ربح أو خسارة ناتجة من أدوات الدين في بيان الدخل الموحد عند إلغاء احتساب أو انخفاض قيمة أدوات الدين.

أدوات حقوق الملكية التي تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية
أدوات حقوق الملكية هي استثمارات لا تحمل ملامح أدوات الدين، وتشمل أدوات تبرهن القيمة المتبقية في موجودات المنشآة، بعد طرح جميع مطلوباتها، عند الاحتساب المبدئي. تصنف أدوات حقوق الملكية، عدا تلك المصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الموحد. بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية.
لاحقاً لعملية الشراء، يتم إعادة قياس أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة، مع احتساب الأرباح أو الخسائر غير المحققة كبديل منفصل في حقوق الملكية حتى يتم إلغاء احتساب الاستثمار، أو عندما يصبح الاستثمار منخفض القيمة. عند إلغاء احتساب الاستثمار أو انخفاض قيمته، فإن الربح أو الخسارة المتراكمة المسددة مسبقاً في حقوق الملكية يتم احتسابها في بيان الدخل الموحد للسنة.

لا يتم عكس خسائر انخفاض قيمة أدوات حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الموحد، وإنما يتم احتساب الزيادة في قيمتها العادلة بعد إحتساب مخصص انخفاض القيمة مباشرة في حقوق الملكية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

(٣) ديسمبر ٢٠١٧

٢. السياسات المحاسبية العامة (يتبع)

ك) مبادئ القياسي

قياس القيمة الحالية

يتم تحديد القيمة العادلة للاستثمارات المتداولة في الأسواق المالية المنظمة بالرجوع إلى أسعار العطاءات المعلنة في السوق عند إغفال العمل بتاريخ بيان المركز المالي.

بالنسبة للاستثمارات التي ليس لها أسعار سوقية مدرجة، فإنه يتم تحديد تقديرات معقولة للقيمة العادلة بالرجوع إلى القيمة السوقية الحالية لأدلة أخرى مشابهة لها، أو بناءً على تقييم التدفقات النقدية المستقبلية، يتم تحديد الفيم المعاوقة من قبل المجموعة بموجب معدلات الربح الحالية للعقود المشابهة في الشروط وخصائص المخاطر.

الاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية والتي ليس لها اسعار مدرجة أو لا يستطيع البنك تحديد قيمة عادلة موثوقة لها بصورة مستمرة تظهر بالتكلفة مطروحاً منها مخصص الانخفاض في القيمة.

التكلفة المطفأة

إن التكلفة المطفأة للموجود أو المطلوب المالي هو المبلغ الذي يتم من خلال قياس الموجود أو المطلوب المالي في الاحتساب المبدئي، مطروحاً منه التسديدات الرأسمالية، مطروحاً إليه أو مطروحاً منه الإطاء المتراكم باستخدام طريقة معدل الربح الفعلى لأي فرق بين المبلغ المحتسبي مبدئياً وبمبلغ الاستحقاق، مطروحاً منه مبلغ (فباشرة أو باستخدام حساب مخصص) الانخفاض القيمة أو عدم القدرة على التحصيل، يتضمن احتساب معدل الربح الفعلى كل الأتعاب المدفوعة أو المستلمة والتي تشكل جزءاً أساسياً من معدل الربح الفعلى.

ل) استثمار في شركات زميلة

الشركات الزميلة هي جميع المؤسسات التي تمتلك المجموعة فيها نسبة تتراوح بين ٢٠% و ٥٠% من حقوق التصويت، وتمارس سلطة مؤثرة عليها ولكن من دون التحكم أو التحكم المشترك في سياساتها المالية والتشغيلية. تحتسب الاستثمارات في الشركات الزميلة بطريقة حقوق الملكية.

يتم احتساب قيمة الاستثمار في الشركات الزميلة مبدئياً بالتكلفة ويتم زيادة أو خفض القيمة الدفترية باحتساب حصة المستثمر من ربح أو خسارة الشركة المستثمر فيها بعد تاريخ الاستحواذ. تنخفض القيمة الدفترية للإستثمار بالتوزيعات المستلمة من الشركة المستثمر فيها. قد يكون من الضروري عمل تسويات لقيمة الدفترية عند وجود أي تغير نسبي في حصة المستثمر في الشركة المستثمر بها والتي قد تنتج عن تخفيضات في ملكية الشركة المستثمر فيها. عندما تتحدى حصة المجموعة من الخسائر حصتها في الشركة الزميلة، يتم تخفيض القيمة الدفترية إلى لا شيء، ويتم وقف احتساب أي خسائر إضافية، باستثناء في الحالات التي يكون على المجموعة التزامات قانونية أو اعتبارية أو في حالة قيام المجموعة بدفع مبالغ زيادية عن الشركة الزميلة.

تقوم المجموعة في تاريخ بيان المركز المالي بتحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي يثبت انخفاض قيمة الاستثمار في الشركات الزميلة، إذا كان الأمر كذلك، تحتسب المجموعة مبلغ انخفاض القيمة والذي يبعد العرق بين القيمة القابلة للاسترداد للشركات الزميلة والقيمة الدفترية، ويحتسب المبلغ في بيان الدخل الموحد.

السياسات المحاسبية للشركات الزميلة تتماشى مع تلك المستخدمة من قبل المجموعة.

م) إجارة منتهية بالتمليك

تظهر الموجودات المشترأة لعرض التأجير (إيجار المنتهية بالتمليك) بالتكلفة بعد طرح الاستهلاك المتراكم وأي انخفاض في القيمة، وفقاً لشروط التأجير، تنتقل ملكية الموجودات المؤجرة للمستأجر في نهاية مدة عقد التأجير، شريطة تسديد جميع أقساط الإيجار، وقد يحتسب الأصول المسماحة منهجياً على مدى فترة التأجير، تقوم المجموعة في تاريخ كل بيان للمركز المالي بتقييم إمكانية وجود أي دليل موضوعي على حدوث انخفاض في قيمة الموجودات المشترأة لعرض التأجير، يتم احتساب خسائر الإنخفاض في القيمة بالفرق بين القيمة الدفترية للموجودات (شاملة أقساط إيجارات مستحقة) والقيمة القابلة للاسترداد المقدرة، تحتسب خسائر الإنخفاض في القيمة (إن وجدت) في بيان الدخل الموحد.

ن) استثمارات في عقارات

يتم تصريف العقارات المحافظ لها لعرض الإيجار أو لعرض الاستفادة من الريادة في قيمتها، أو لكليهما، كاستثمارات في عقارات، يتم تسجيل الاستثمارات في العقارات مبدئياً بالتكلفة، والتي تعد القيمة العادلة للمقابل المدفوع ونکاليف الشراء المرتبطة بالعقار، بعد الاحتساب المبدئي، يتم إعادة قياس الاستثمارات في العقارات إلى القيمة العادلة ويتم احتساب التغيرات في القيمة العادلة (فقط الأرباح) في احتياطي القيمة العادلة للعقارات في بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد.

يتم أولاً تعدل الخسائر الناتجة من التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات في العقارات مقابل احتياطي القيمة العادلة للعقارات إلى حد الرصيد المتوفر، ومن ثم يتم احتساب الدخال المتبقية في بيان الدخل الموحد، في حالة وجود خسائر غير محققة تم احتسابها في بيان الدخل الموحد في الفترات المالية السابقة، فإنه يجب احتساب الأرباح غير المحققة للسنة الحالية في بيان الدخل الموحد إلى حد عكس الخسائر السابقة في بيان الدخل الموحد، عند إسيعاد الغفار، وأنه يتم تحويل الأرباح المتراكمة المحولة سابقاً إلى احتياطي القيمة العادلة للعقارات إلى بيان الدخل الموحد.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢. السياسات المحاسبية العامة (يتبع)

(س) ممتلكات ومعدات

تحتسب الممتلكات والمعدات بالتكلفة. يتم رسملة تكلفة الإضافات والتحسينات الرئيسية، ويتم احتساب الصيانة والتصليحات في بيان الدخل الموحد عند تكديها. يحتسب الاستهلاك على أساس القسط الثابت وعلى مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة للموجودات.

يتم احتساب الاستهلاك على النحو التالي:

مبابي	٥ - ٣٥ سنة
تركيبات وتجهيزات	٥ سنوات
معدات	٥ سنوات
آلات	٥ سنوات

٤) حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار

تمثل حقوق أصحاب أموالهم بالطريقة التي يراها مناسبة من غير وضع قيود من حيث المكان والطريقة والغرض من استثمار هذه الأموال. يحتسب البنك رسوم إدارة (رسوم مصارب) على أصحاب حقوق الاستثمار من إجمالي الإيراد من حسابات الاستثمار. يتم تخصيص الإيراد العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار بعد توفير المخصصات، وإحتياطي معادلة الأرباح وإحتياطي مخاطر الاستثمار وبعد طرح حصة البنك كمصارب. يتم تخصيص الإيراد من قبل إدارة البنك ضمن حدود مشاركة الأرباح المسموح بها بموجب شروط حسابات الاستثمار. يتحمل البنك المصروفات الادارية المتعلقة بادارة هذه الأموال ولابد تحويلها على أصحاب حسابات الاستثمار. يتم تخصيص الربح المكتسب من مجموعة الموجودات المملوكة من حقوق أصحاب الموجودات فقط بين حقوق الملكية وأصحاب حسابات الاستثمار.

تظهر حسابات الاستثمار بقيمتها الدفترية وتشمل المبالغ المحافظ عليها في إحتياطيات معادلة الأرباح ومخاطر الاستثمار. إن وجدت. إحتياطي معادلة الأرباح هو المبلغ الذي يخصمه البنك من إيرادات المضاربة. قبل احتساب رسوم المصارب. وذلك بهدف المحافظة على مستوى معين من العوائد لأصحاب الودائع من الاستثمارات. إحتياطي مخاطر الاستثمار الذي يخصمه البنك من إيرادات أصحاب حسابات الاستثمار. بعد احتساب رسوم المصارب. وذلك لغرض تحويل أي خسائر مستقبلية قد يتعرض لها أصحاب حسابات الاستثمار. ينتج عن إنشاء هذه الاحتياطيات زيادة في المطلوبات المتعلقة بحقوق حسابات الاستثمار غير المفيدة.

٥) إحتياطي مخاطر الاستثمار

احتياطيات مخاطر الاستثمار هي عبارة عن مبالغ تم تخصيصها من دخل حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار. بعد تخصيص حصة المصارب، تحسناً للخسائر المستقبلية لحقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار.

٦) إحتياطي معادلة الأرباح

تقوم المجموعة بتحصيص بعض المبالغ الفائضة من الأرباح ليتم توزيعها على حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار بعد الأخذ في الاعتبار حصة المصارب من الدخل. يتم استخدام هذه المبالغ في المحافظة على مستوى عائد معين من الاستثمارات لحقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار.

٧) الزكاة

يتم احتساب الزكاة على أساس الركأة للمجموعة طبقاً لمعيار المحاسبة المالي رقم ٩ الصادر عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية باستخدام طريقة صافي الأموال المستمرة. تدفع المجموعة الركأة التي تحتسب بناءً على الأرقام الموحدة للاحياطي القانوني والإحتياطي العام وأرصدة الأرباح المستفادة في بداية السنة، ويدفع المساهمون الركأة المتبقية عليهم بأنفسهم، وتقع مسؤولية دفع الزكاة المستحقة على حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار والحسابات الأخرى على أصحاب تلك الحسابات.

٨) مخصصات

يتم احتساب المخصص عندما تكون على الشركة التزامات (قانونية أو تعاقدية) من جراء معاملات سابقة وعندما يكون من المحتتم وجود ندفق خارجي لمنافع اقتصادية لسداد هذه التزامات. ويمكن عمل تقدير موئق لمبالغ هذه التزامات.

٩) أرباح أسهم ومكافآت مجلس الإدارة

تحتسب أرباح أسهم المساهمين كمطابقيات في السنة التي تم الإعلان عنها /اعتمادها من قبل المساهمين.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

۳۱ دیسمبر ۱۴۰۷

٢. السياسات المحاسبية العامة (يتبع)

ت) إلغاء احتساب الموجودات والمطلوبات المالية

مودودان فالية

يتم إغفال احتساب الموجود المالي (أو أي جزء من المجموع من موجودات مالية متباينة) عند-

١٩٦٩مـ العـلـيـةـ الـجـامـعـيـةـ الـسـعـدـيـةـ فـيـ الـقـرـيـةـ الـجـنـوـبـيـةـ

أ. قيام المجموعة بيع حقوقها في استرالام التدفقات النقدية من الموجود سواء (أ) قامت المجموعة بنقل جميع مخاطر وعوائد الملكية الجوهرية المتعلقة بالموجود أو (ب) متى لم يتم نقل أو إلغاء جميع مخاطر وعوائد الملكية الجوهرية للموجودات ولكنها قابلة نقل السيطرة على الموجود، أو

استغاثة المجموعة بحقوقها في إسلام التدفقات النقدية من الموجود. ولكنها تعهدت بدفعها بالكامل دون تأثير جوهري على طرف ثالث بموجب "ترتيب سداد".¹³

عندما تفوت المجة

الطب الكندي

خ) ابادات مخالفة للشريعة الإسلامية

للتزم المجموعة بعدم احتساب أي إيراد من مصدر يتنافى مع الشريعة الإسلامية. ووفقاً لذلك، تحول أرباح المصادر غير الإسلامية إلى حساب الأعمال الخبرية الذي يستخدمه المجموعة للأعمال الخبرية.

٣) مقاصة الأدوات المالية

تم اجراء مقاصلة بين الموجودات والمطلوبات المالية ودرج صافي المبلغ في بيان المركز المالي الموحد فقط عندما يوجد حق قانوني او شرعي قابل للتنفيذ لإجراء مقاصلة للمبالغ المغترب بها وعند وجود نية للتسوية على اساس صافي المبلغ او احتساب الموجودات وسداد المطلوبات في آن واحد.

ض) إحتساب الإيراد

عربية ووكالات

يجتسب إيراد المراقبة والوكالة على أساس التناوب الزمني على الفنرنة الزمنية التي يخطيها العقد باستخدام معدل الربح الفعلي.

مشائكة

وتحسّن أرباح وحسائير البنك المتعلقة بمعاملات عقود المشاركة التي تبدأ وتنتهي خلال فترة مالية واحدة في بيان الدخل الموحد وقت تصفيتها (إنتهاء العقد)، إذا كانت هذه العقود تتخلل أكثر من فترة مالية. يتم احتساب الأرباح بالمقدار الذي توزع فيه هذه الأرباح خلال تلك الفترة ووفقاً لنسبة المشاركة في الأرباح المنصوص عليها في عقد المشاركه.

مکوك

تم احتساب الإبراد من الصكوك باستخدام معدل الربح الفعلي على مدى الفترة الزمنية التي تغطيها هذه الأدوات.

نيداءات لدى مؤسسات مالية
نيداءات لدى مؤسسات مالية تأسس على أساس الفترة الزمنية التي يخطط لها العقد، بناءً على أصول المبالغ القائمة والربح المتلقى، عليه مع العمالء.

Algebraic Topology, 2nd edition, by Allen Hatcher

جارة قد يحييها بالله عليه
تهم احتساب ابراد الاحد

Digitized by srujanika@gmail.com

براد ارباح الاسهم

يراد الرسوم والعمولات فعlessly من معدل الربح الفعلى للموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطافية يتم اضافتها عند قياس معدل الربح فعلى لهذه الموجودات المالية. يتم احتساب الرسوم والعمولات الأخرى. بما في ذلك رسوم حفمة الحسابات. وعمولة البيع. ورسوم الادارة ورسوم عرض وتربیب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣٠ ديسمبر ٢٠١٧

٢. السياسات المحاسبية العامة (يتبع)

٣) العمارات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات الأجنبيّة بأسعار الصرف السائدة بتاريخ المعاملة. يتم تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بالمعاملات الأجنبية إلى الدخل البحريني بأسعار الصرف السائدة بتاريخ بيان المركز المالي الموحد تحمل جميع الفروقات الناتجة إلى بيان الدخل الموحد.

يتم تحويل الأرباح أو الخسائر الناتجة من تحويل الينود غير النقدية التي تظهر بالقيمة العادلة في حقوق الملكية كجزء من نسوبة القيمة العادلة.

٤) انخفاض قيمة الموجودات المالية

يتم عمل تقدير في تاريخ بيان المركز المالي الموحد لتحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي يثبت انخفاض قيمة موجود مالي محدد أو مجموعة موجودات مالية. الأدلة الموضوعية على الانخفاض في قيمة الموجودات المالية (بما في ذلك الإستثمارات في أوراق مالية) يمكن أن تشمل عجز أو تأثر المفترض في السداد، أو إعادة هيكلة التمويل أو المبلغ المدفوع مقدماً من قبل المجموعة بشروط لا تعتبرها المجموعة مثالية في طرائق أخرى، أو وجود مؤشرات على أن المفترض أو المصدر سيعلن إفلاسه، أو الركود في سوق نشطة لأوراق مالية، أو أي معلومات ملائمة كتغيرات سلبية في وضع مدفوعات المفترضين أو المصدر في المجموعة، أو الأوضاع الاقتصادية المتلازمة مع العجز في المجموعة. إذا وجد مثل هذا الدليل، فإنه يتم تحديد المبلغ القابل لإسترداد المقدر لهذا الموجود وكذلك أي خسارة ناتجة من انخفاض القيمة. بناءً على تقدير المجموعة المقدرة للمقابل النقدي، ويتم احتسابه في بيان الدخل الموحد. يتم عمل مخصصات محددة لتخفيض جميع العقود المالية منخفضة القيمة لقيمها النقدية المتوقعة تحقيقها. يتم شطب الموجودات المالية فقط في الحالات التي تكون استنفدت جميع المحاولات لإستردادها. يتم تحديد انخفاض القيمة على النحو التالي.

(أ) الأدوات حقوق الملكية التي تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية، فإن الانخفاض الجوهري أو لفترة طويلة في القيمة العادلة بأقل من سعر التكلفة يعتبر دليل موضوعي على انخفاض القيمة، إذا وجد مثل هذا الدليل، فإن انخفاض القيمة هو الفرق بين تكلفة الشراء والقيمة العادلة الحالية. مطردًا منها أي خسارة احتسابها تم احتسابها مسبقاً في بيان الدخل الموحد.

بالنسبة لأدوات حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة ضمن حقوق الملكية، فإن حساب انخفاض القيمة المحتسبة في بيان الدخل الموحد يتم عكسها لاحقاً من خلال حقوق الملكية.

بالنسبة للإستثمارات المصطفة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية والتي تظهر بالتكلفة مطروحاً منها مخصص الانخفاض في القيمة بسبب عدم توفر أدوات قياس موثوقة للقيمة العادلة. تقوم المجموعة بتقديرها إذا كان هناك أي دليل موضوعي على حدوث انخفاض في قيمة كل استثمار عن طريق تقدير المؤشرات المالية أو التشغيلية أو الاقتصادية. يتم احتساب مخصص إنخفاض القيمة إذا كانت الفيضة التقديرية القابلة لإسترداد أقل من القيمة الدفترية الاستثمار.

(ب) للموجودات المدرجة بالتكلفة المطفأة، فإن انخفاض القيمة هو الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقرة مخصومة بمعدل الربح المحلي الأصلي.

تستعمل هذه الموجودات على إستثمارات في أدوات مصنفة كاستثمارات في ديون، وموجودات التمويلات والدّمّم المدينية. يتم احتساب الخسائر في بيان الدخل الموحد في حساب مخصصات الإنخفاض في القيمة. عندما يؤدي حدث لاحق إلى إنكماس خسائر الإنخفاض في القيمة. يتم عكس هذه الخسائر في بيان الدخل الموحد. تأخذ المجموعة بعين الاعتبار أي أداة لإنخفاض قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة على أساس فردي وجماعي. تقوم المجموعة بحسب الحسابات ذات العلاقة عندما تزوج أدق وفعلي لاسترداد الموجودات إذا انخفض مبلغ خسارة احتساب القيمة لاحقاً. وكان بالإمكان نسب هذا الانخفاض بموضوعية إلى حدث وقع بعد احتساب انخفاض القيمة. يتم عكس إسارة انخفاض القيمة المحتسبة سابقاً من خلال بيان الدخل الموحد.

يتم تقدير الانخفاض في القيمة لمجموع الموجودات المالية التي تتعبر جوهريّة بصورة فردية. جميع الموجودات المالية التي وجدت غير منخفضة القيمة بصورة فردية يتم فحصها بشكل جماعي لإنخفاض القيمة الذي تم تحديده ولكن لم يتم تحديده بعد. الموجودات المالية التي لا تعتبر جوهريّة بصورة فردية يتم تقديرها الانخفاض في قيمتها عن طريق جمعها مع تلك الموجودات التي لها خصائص معاصرة إرثمان متشابهة. وتقييم انخفاض القيمة بشكل جماعي. تستخدم المجموعة نماذج إحصائية للنتائج التاريخية لاحتتمالية التناقض عن السداد. وتقويم سداد المبالغ المستردة ومقدار الخسائر المتكمدة بمقدار بتقديرات الإدارية بشأن ما إذا كانت الظروف الاقتصادية والإجتماعية للنتائج الحالية تفيد باحتمالية أن تكون الخسائر الفعلية من المرجح أن تكون أكبر أو أقل من الذي افترضتها النتائج التاريخية. معدلات التناقض عن السداد ومعدلات الخسائر والتقويم المتوقع لاستردادات المستقرة يتم مقايرتها بشكل منتظم مقابل النتائج الفعلية للتأكد من أنها لا تزال مناسبة.

آ) استخدام التقديرات والأحكام في إعداد البيانات المالية الموحدة

في أثناء تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، تقوم الإدارة باستخدام التقديرات والأحكام لتحديد المبالغ المحتسبة في البيانات المالية الموحدة. إن أهم استخدامات الأحكام والتقديرات هي ما يلي:

فرضية الاستثمارارية

قامت إدارة البنك بعمل تقدير لقدرة المجموعة على المواصلة على أساس فرضية الاستثمارارية. وهي مفتاحية لأن لديها المصادر للاستثمار في أعمالها في المستقبل المنظر وعلاوة على ذلك، فإن الإدارة ليست على علم بأي أمور جوهريّة غير مؤكدة والتي من الممكن أن تسبب شكواً جوهريّة حول قدرة المجموعة على المواصلة على أساس فرضية الاستثمارارية ولذلك، استمر إعداد البيانات المالية الموحدة على أساس فرضية الاستثمارارية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

۱۴۷

٢. السياسات المحاسبية العامة (يتبع)

أ) استخدام التقديرات والأحكام في إعداد البيانات المالية الموحدة (يتبع)

النوعية تشير إلى المعايير التي يجب أن يتحقق بها الأدلة المحاسبية، وهي معايير ملائمة لبيانات الشركة، وتحدد المعايير التي يجب أن تتحقق بها الأدلة المحاسبية.

الإعفاءات في قيمة استثمارات في حقوق الملكية
تقر المجموعة بتعذر الاستثمار في حقوق الملكية والتي تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية للإعفاءات في القيمة عندما يكون هناك إنخفاض جوهرياً أو عندما يكون هناك إنخفاض لفترة طويلة في قيمتها العادلة بسعر أقل من سعر التكلفة. ان تحديد وجود أي إنخفاض جوهري أو إنخفاض لفترة طويلة يتطلب القوامات أدناه.

في حالة استثمارات حقوق الملكية المفسّحة، تعتبر المجموعة أن الإخفاض يكوح جوهرياً عندما تتحفظ قيمته العادلة برسبة تفوق ٣٪ من تكلفته، كما تعتبر المجموعة أن أي إخفاض في قيمة الاستثمار بأقل من تكاليفها ولدمة تتجاوز ٩ أشهر إخفاضاً لفترة طويلة.

في حالة استثمارات حقوق الملكية غير المسحورة والتي ظهرت بالتكلفة. تقوم المجموعة بتقدير ما إذا كانت هناك أي أدلة موضوعية على انخفاض قيمه كل استثمار عن طريق تقييم المؤشرات المالية أو التشعيبة أو الاقتصادية. يتم احتساب الانخفاض في القيمة عندما تكون القيمة المقدرة القابلة للإسترداد أقل من تكاليف الاستثمار عند القيام بهذه التقديرات. يقوم البنك بنفسيه ببعض العوامل التي من ضمنها وجود دلائل على تدهور في الوضع المالي للشركة الفاسلتير فيما وآداء الصناعة. والتدفقات النقدية التشعيبة والتمويلية. من الممكن. بناءً على معلومات متوفرة. أن يتطلب التقييم الحالي لأي انخفاض في القيمة تعديلاً جوهرياً للقيمة الدفترية لاستثمارات وذلك خلال السنة المالية القادمة بسبب تغيرات جوهيرية في التقديرات المستخدمة لهذه التقديرات.

لفرض تقديم حدوث أي انخفاض جماعي في القيمة. يتم تجميع موجودات التمويلات التي لها صفات مخاطر إنتمامية متباينة (أي، بناءً على عملية التنصيف التي تقوم بها المجموعة. ونوع الموجودات. ونوع الضمانات. والعوامل الأخرى ذات العلاقة). تتم مراجعة الطريقة والفرضيات التي تبني عليها عملية التنصيف وكذلك عملية مراجعة وتقدير مبالغ ومواعيد التدفقات النقدية المستقبلية بصورة دورية وذلك بهدف حفظ أي فروقات قد تنتج بين تقديرات الخسائر والحسابات الافتراضية.

تري الادارة بأن المستوى الحالى للمخصصات مناسب ولا حاجة لأى مخصصات إضافية لخسائر الانخفاض فى القيمة على أساس جماعي.

ب) المحاسبة بتاريخ المتاحة

يتم احتساب جميع عوامل الدفع والشراء "الاعتراضية" للموجودات المالية بتاريخ المتأخرة، أي التاريخ الذي تلتزم فيه المجموعة بشراء أو بيع الموجود.

ج) حسابات جارية للعملاء

يتم احتساب الأرصدة في الحسابات الiliarية (غير الإستثمارية) عند إستلامها من قبل البنك، يتم فياس المعاملات بالقيمة النقدية المتوقعة تحقيقها وإستلامها من قبل البنك. يتم قياس هذه الحسابات بقيمتها الدفترية في نهاية الفترة المحسوبة.

د) منافع للموظفين

(ا) المنافع قصيرة الأجل

نفاس منافع الموظفين قصيرة الأجل على أساس غير مخصوص ويتم احتسابها كمصاريف ذات العلاقة. يتم عمل مخصص للبالغ المتوقع دفعه ضمن مكافآت نقدية قصيرة الأجل أو خطط مشاركة في الارباح إذا كان على المجموعة إلزام قانوني أو حكمي نتيجة لخدمات سابقة قام الموظعون بتقديمها وأن هذا اللتزام يمكن قياسه بطرفة موضوعة.

(٢) منافع نهابة الخدمة

يتم تغطية حقوق التفاعد والحقوق الإجتماعية الخاصة بالموظفين البالغين حسب نظام هيئة الناطقين الإجتماعي، وهو "نظام إشتراكات محددة". حيث يتم بموجبه تحصيل إشتراكات شهرية من البنك ومن الموظفين على أساس نسبة مئوية ثابتة من الراتب. يتم إحتساب مساهمة البنك كمصرف في بيان الدخل الموحد من استهافت.

يستحق الموظفون الأجانب الذين يحملون بعمول نهائية مكافأة نهائية لخدمة وفقاً لنصوص قانون العمل البحريني. وذلك على أساس مدة الخدمة والتعويض النهائي، يتم عمل مخصص لهذه الإنذارات غير الممولة وذلك على افتراض أن جميع الموظفين قد تركوا العمل في تاريخ البيانات المالية.

نصف هذه المنافع على أساس "نظام منافع محددة" ويتم إحتساب أي زيادة أو نقص فيها في بيان الدخل الموحد.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٣. السياسات المحاسبية العامة (يتبع)

(د) منافع للموظفين (يتبع)

(م) منافع نهاية الخدمة (يتبع)
يوجد لدى البنك كذلك نظام توفير إختياري للموظفين، حيث يساهم البنك والموظفون شهرياً بنسنة مئوية ثابتة من الراتب. تتم إدارة هذا البرنامج من قبل مجلس أمناء أعضاؤه موظفون في البنك. يصنف هذا البرنامج في طبيعته كنظام إشتراكات محددة، ويتم احتساب مساهمات البنك كمصاروفات في بيان الدخل الموحد متى انتهت.

(٣) برنامج حواجز الموظفين على أساس فتح أسهم البنك
يتم احتساب الأسهوم الممنوحة للموظفين وفق برنامج حوفز الموظفين على أساس فتح أسهم كمصاروف بالقيمة العادلة للأسمى بتأريخ المنح مع زيادة مقابلة في حقوق الملكية على فترة استحقاق الموظفين لهذه المنح. يتم تعديل المبلغ المحتسب كمصاروف ليعكس عدد الأسهوم الممنوحة والتي من المتوقع استيفاء شروط الخدمات وشروط الأداء غير سوقي لها. ليكون المبلغ المحتسب في الأدوار وفقاً لعدد المنح الذي لم تستوفي شروط الخدمات وشروط الأداء، غير السوقي لها بتاريخ المنح، بالنسبة للمنح التي لا تملك شرط استحقاق. فإنه يتم قياسها بالقيمة العادلة بتاريخ المنح ليعكس مثل هذه الشروط. ولا يوجد هناك ما يصل الفرق بين النتائج المتوقعة والفعالية.

هـ) ضمانات مالية

الضمادات المالية هي العقود التي تتطلب من المجموعة القيام بدفعات محددة لتعويض حامل الضمان عن الخسارة التي يتکبدتها بسبب فشل مدين معين عن تسديد دفعات عند حلول أجلها وفقاً لشروط أداة الدين. يحتسب عقد الضمان المالي ابتداءً من تاريخ إصداره. تتحسب المطلوبات الناشئة من عقد الضمانة المالية بالقيمة الحالية للدفعات المقدرة، عندما أصبح الدفع وفقاً للضمان محتملاً.

و) موجودات مستددة

يتم استرداد العقارات في بعض الأحيان مقابل قروض وسلفيات متحترة. يتم احتساب العقارات المسترددة بالقيمة الدفترية أو القيمة العادلة ناقصاً مصاريف الربح، أيهما أقل. ويتم قيدها في "الموجودات الأخرى".

ز) الاحتياطي القانوني

يموجب متطلبات الشركات التجارية البحريني لسنة ٢٠١٠. يتم تحويل ١٪ من صافي الربح السنوي إلى احتياطي قابوبي والذي لا يتم توزيعه إلا في حالة تصفية البنك. يجوز إيقاف هذا الاستقطاع عندما يرتفع الاحتياطي ٥٪ من رأس المال المدفوع.

ح) برنامج حماية الودائع

يتم تخطية حسابات الاستثمار التي يحتفظ بها لدى البنك ببرنامج حماية الودائع ("البرنامج") الذي تم تأسيسه بموجب أنظمة مصرف البحرين المركزي وفقاً لقرار رقم (٣٤) لسنة ٢٠١٠.

يطبق البرنامج على كل الحسابات المستحقة التي يحتفظ بها لدى البنك وتخصيص لاستبعادات معينة ومحددة. وسقف لمجموع المبالغ وغيرها من الأنظمة المتعلقة بتأسيس برنامج حماية الودائع ومجلس حماية الودائع.

٣. نقد وأرصدة لدى البنوك والبنك المركزي

الدنانير البحرينية	٢٠١٦ بآلاف	٢٠١٧ بآلاف	نقد في الصندوق
١٣,٨٢٩	١٣,٤٤		أرصدة لدى مصرف البحرين المركزي، باستثناء ودائع الاحتياطي الإجباري
٣,٨٧٧	٣,٦٥٤		أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى
١٣,٧٣٧	١٧,٧٦٥		
٢٩,٤٤٣	٣٤,٤٦١		ودائع الاحتياطي الإجباري لدى مصرف البحرين المركزي
٣٣,٧٦٥	٣٥,٥٥		
٦٣,٣٨	٦٩,٦٦		

إن الاحتياطي الإجباري لدى مصرف البحرين المركزي غير متوفّر للاستخدام في عمليات المجموعة اليومية.
الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى تشمل مبلغ ٢٥٠ ألف دينار بحريني، غير متوفّر للاستخدام في عمليات المجموعة اليومية.

٤. إيداعات لدى مؤسسات مالية

٢٠١٦ بآلاف الدنانير البحرينية	٢٠١٧ بآلاف الدنانير البحرينية	مراجعات سلع أرباح مؤجلة
٤٣,٥١١	٥٣,٥١٩	
(٣٧)	(٥)	
٤٣,٤٨٤	٥٣,٥١٤	
٢,٣٢١	٢٧,٣٣١	
٦٣,٨٠٥	٨,٨٤٥	وكالة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٥. موجودات التمويل

٢.١٦ بألف الدنانير البحرينية	٢.١٧ بألف الدنانير البحرينية	
٣٩٦,٩١٧	٤٥٥,٥١	مراقبة (إيضاح ١)
١,٩,٥٣٩	١٦,٣٢	مشاركة (إيضاح ٢)
٥٦,٤٥٦	٥٦,٨٢٢	

٥. مرابحات

٢.١٦ بألف الدنانير البحرينية	٢.١٧ بألف الدنانير البحرينية	
٢٥,٨٦٨	٢٧,٨٥٥	تسهيل
١٣٦,٣٤٨	١٩٥,٤٧٤	التورق
٤٨,١٧٤	٦٤,٩١٢	التمويل المرن
٣٩,١٩٨	٢٧,٢٢٩	خطابات ائتمان معاد تمويلها
١٣,٥٨	٩,٦٢٥	مرباحات المركيبات
١٥,٨٩٤	١٧,٩٩٢	بطاقات الائتمان
٧.	٥٨	أخرى
٤٦٨,٦١	٥٢٣,٤٥	
٦٥	٦١	صندوق القرض الحسن
٤١٨,٦٧٥	٥٢٣,٢١٦	اجمالي الذمم المدينة
(٤٥,٧٨١)	(٥٣,٦٩٥)	أرباح مؤجلة
(٥٥,٩٧٧)	(١٤,٢٠)	مخصص انخفاض القيمة
٣٩٦,٩١٧	٤٥٥,٥١	

بلغت المرابحات المستحقة المتعثرة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ مبلغ ٣٤,٤٣٦ ألف دينار بحريني (٢.١٦: ٣,٩٥١).

يعتبر المجموعه الوعد في عقود المرابحات ملزماً لطالب الشراء.

فيما يلي مكونات إجمالي محفظة المرابحات صافي من الأرباح المؤجلة وقبل مخصص انخفاض القيمة حسب القطاع.

٢.١٦ بألف الدنانير البحرينية	٢.١٧ بألف الدنانير البحرينية	
٧٣,٧٨	٩٥,٢٨	تجاري
١٦,١٤	٣٢,٦٩٣	مؤسسات مالية
٣٣٢,٩٠	٣٦١,٧٧	أخرى شاملة قطاع التجارة
٤٢٣,٨٩٤	٤٦٩,٥١	

تعراضات محفظة المجموعه في المرابحات التمويلية متتركه في الشرق الأوسط.

٥. مشاركات

٢.١٦ بألف الدنانير البحرينية	٢.١٧ بألف الدنانير البحرينية	
١٠,٦٣	١٧,٤٦٨	مشاركات عقارية
(٧٢٤)	(١,١٤٧)	مخصص انخفاض القيمة
١,٩,٥٣٩	١٦,٣٢	

بلغت المشاركات التمويلية القائمه المتعثرة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ مبلغ ٦٧٨,٦٧٨ ألف دينار بحريني (٢.١٦: ٤,٧٣١).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٦. استثمارات في أوراق مالية

٥.١١ بألف الدنانير البحرينية	٥.١٧ بألف الدنانير البحرينية
(١) أدوات دين صكوك مدروجة - تظهر بالتكلفة المطفأة.	
٤٠,٤٨١	٦١,٦٧٦
٤١,٥٥٤	٧,,٤٣
(١١٤)	(٣,٣٧٤)
٦٧٧٦٩	١٣٩,٥٩٥
(٢) أدوات حقوق الملكية أسهم مدروجة - بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية	
٨,٣٩٥	٦,٧٦٣
١,٤٣٧	٤٩,٥٣
(٣٩,٩٥٩)	(٣٣٣)
-	٦٩
٦,٧٦٣	١١,٠٩٣
(٩,١٦)	(١١,٤٨١)
٦٥٧	٩٨,٦١١
(٣) صناديق مدروجة - بالتكلفة مطروحاً منها انخفاض القيمة	
٢,٣٩٣	٢,٣٩٣
(١,٧٤)	(١,٧٤)
-	(٦٨٨)
٦٨٨	-
(٤) مجموع صافي استثمارات الأوراق المالية	
١٤,٤٤٤	١٤,٦٨
(٣٦)	-
(٣٤)	-
١٤,١٦٨	١٤,٦٨
١٤٥,٧٣	٢٥٨,٣٩٩

* تتضمن صكوك بقيمة ٥٠,٥٧ ألف دينار بحريني مرهوبة ضد تمويلات منوسطة الأجل بقيمة ٤٨٨,٤٦ ألف دينار بحريني.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٧. استثمارات في شركات زميلة

٢٠١٦ بألاف الدنانير البحرينية	٢٠١٧ بألاف الدنانير البحرينية	
٢٨,١٦	٢٧,٤٨٧	في أبنابر
(٤٣٧)	(١,١٣)	الحصة في نتائج الشركات الزميلة، صافي
(٩٢)	١٧	الحصة في تغيرات حقوق الملكية للشركة الزميلة
-	(١,٤٣)	استبعاد
-	٨٩	تغيرات تحويل العملات الأجنبية
(١,١٠)	(٣٦)	مخصص انخفاض الفيضة
٢٦,٤٨٧	٢٣,٧٣٩	٣١ ديسمبر

فيما يلي ملخص للمعلومات المالية للشركة الزميلة والمحتسنة بطريقة المالية الموحدة بدون أي تعديل لنسبية ملكية المجموعة.

٢٠١٦ بألاف الدنانير البحرينية	٢٠١٧ بألاف الدنانير البحرينية	
٢٩,٧٩	٢٠,٣٧٣	مجموع الموجدات
٧٩,٦٧	٨,٩٥٥	مجموع المطلوبات
٥,٩٢٥	٥,٨٦	مجموع الإيرادات
(٨٥١)	(٨١,٠)	مجموع صافي الخسارة

تشتمل الاستثمارات في الشركات الزميلة على ما يلي:

اسم الشركة الزميلة	الملكية %	التأسيس	نسبة بلد	طبيعة العمل
تأسست سنة ١٩٨٩، وتزاول أنشطة التكافل وإعادة التكافل وفقاً لتعاليم الشريعة الإسلامية بناءً على ترخيص مصرف البحرين المركزي، الجهة التنظيمية.				شركة التكافل الدولية
قامت المجموعة باستبعاد حصتها في هذه الشركة الزميلة خلال السنة.				البحرين ٢٢,٧٥ ش.م.ب.
تأسست سنة ٢٠٠٣ كبنك، وتم ترخيصه والإشراف عليه من قبل مصرف البحرين المركزي، لتسهيل خلق سوق مالية بين البنوك، والذي سيتمكن مؤسسات الخدمات المالية الإسلامية من إدارة أصولها ومطلوباتها بفعالية.				مركز إدارة السيولة للمالية ش.م.ب. (مغلقة) ٢٥... البحرين
تأسست وفقاً لقانون الشركات التجارية الكويتية. أنشطة الشركة تركز على تطوير العقارات والإدارة العامة لمجموعة متنوعة من الاستثمارات الاستراتيجية في قطاعي العقارات والبني التحتية في منطقة الخليج العربي/الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.				شركة أرابيان سي العقارية الكويت ١٩... الكويت
هي شركة محفاة، ذات مسؤولية محدودة وتأسست في حزir الكaiman بتاريخ ١ يونيو ٢٠٠٩، وتزاول أنشطتها بموجب سجل تجاري رقم ٣٣٢٣٧، تعمل الشركة في مملكة البحرين لخرض واحد هو الاحتفاظ بصورة غير مباشرة بنسبة ١٥٪ من مشروع محطة لإنتاج الطاقة والمياه، وهي شركة الدور لإنتاج الطاقة والمياه ش.م.ب (مغلقة) في مملكة البحرين.				شركة الدور لاستثمار الطاقة البحرين ٤١

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٨. إجارة منتهية بالتمليك

٢٠١٦ بألف الدينار البحرينية				٢٠١٧ بألف الدينار البحرينية				التكلفة:
المجموع	أخرى	موجودات متعلقة بالطيران	عقارات	المجموع	أخرى	موجودات متعلقة بالطيران	عقارات	
١٥٧,٩٥٨	٣,٣٦٣	٧,٥٤	١٤٧,١٦٥	١٨٨,٤١٧	٢,٥٣	٧,٥٤	١٧٨,٣٧٤	في ١ يناير
٤٧,٦٤٨	-	-	٤٧,٦٤٨	٣٦,٣٣٨	-	-	٣٦,٣٣٨	إضافات
(٤٧,١٨٩)	(٧٥.)	-	(٤٧,٤٣٩)	(٤٣,٥٥٢)	(٢,٥٣)	-	(٤,٥٤٩)	سداد / تسويات
١٨٨,٤١٧	٢,٥٣	٧,٥٤	١٧٨,٣٧٤	٢١١,٦٢	-	٧,٥٤	٢٤,٦٦٣	في ٣١ ديسمبر
الاستهلاك المترافق:								
٤٤,٢	١,٣٩٣	٧,٥٤	٣٥,٨٧	٣٦,٦٦٥	٢,٥٣	٢٢٦	٣٣,٩٣٦	في ١ يناير
١١,٦٥	١,١	-	١,٤٩٥	١٧,٩١	-	٨٨٧	١٧,١٤	المخصص خلال السنة
(١٨,٩٦.)	-	(٧,٣١٤)	(١١,٦٤٦)	(٧,٣٦٠)	(٢,٥٣)	-	(٤,٨٥٧)	سداد / تسويات
٣٦,٦٦٥	٢,٥٣	٢٢٦	٣٣,٩٣٦	٤٧,٥٦	-	١,١١٣	٤٦,٩٣	في ٣١ ديسمبر
١٥,٧٥٣	-	٧,٣١٤	١٤٤,٤٣٨	١٦٤,٣٩٧	-	٦,٤٢٧	١٥٧,٩٧	صافي القيمة الدفترية
٩. إيجارات مستحقة القبض								
٢٠١٦ بألف الدينار البحرينية	٢٠١٧ بألف الدينار البحرينية	إجمالي إيجارات مستحقة القبض						
٢١,٨٨٨	٢٧,٦٥٨	مخصص انخفاض القيمة						
(١٣,٣٧)	(١٣,١٧٥)	٨,٦٨٣						

بلغت الإيجارات المستحقة القبض المتعثرة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ مبلغ ١٦,٨٤٦ ألف دينار بحريني (٦٧,٢٣,٦٦٣ ألف دينار بحريني).

١٠. ممتلكات ومعدات

٢٠١٧ بألف الدينار البحرينية							التكلفة:
المجموع	أعمال قيد التنفيذ	أثاث	معدات	تركيبات وتجهيزات	مباني	أراضي	
٢٩,٩٨٧	٥٥٨	٨٨٣	١,٣٦٧	٣,٨١٤	٧,٦٥	٥,٥٢١	في ١ يناير
١,١٩٣	١١	٧	١,١٥٢	٢٣	-	-	إضافات
٢٩,٩٨٧	٥٦٩	٨٩.	١١,٥١٩	٣,٨٣٧	٧,٦٥	٥,٥٢١	في ٣١ ديسمبر
الاستهلاك:							
١٤,١٤٧	-	٧٤٩	٨,٣٩٨	٣,٤٤٤	١,٩٦٣	-	في ١ يناير
١,٥٧	-	٦.	٩٨٩	٢٦.	٧٦	-	المخصص خلال السنة
١٥,٧١٧	-	٨٠٣	٩,٣٨٧	٣,٤٤	٢,٢٢٣	-	في ٣١ ديسمبر
١٤,٢٧	٥٦٩	٨٧	٢,٣٣٣	٤٣٣	٥,٤٢٨	٥,٥٢١	صافي القيمة الدفترية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣٠ ديسمبر ٢٠١٧

I. ممتلكات ومعدات (يتبع)

المجموع	أعمال قيد التنفيذ	بألف الدنانير البحرينية						النكلفة:
		أثاث	معدات	تركيبات وتحفيزات	معانفي	أراضي	آلات	
٢٨,٣٤	٥٦	٨٦٩	٩,٧٨٢	٣,٦٩٥	٧,٦٥١	٥,٥١١	-	في ١ يناير
٧٦.	٤٣	٤٤	٥٨٥	١١٩	-	-	-	إضافات
٢٨,٧٩٤	٥٥٨	٨٨٣	١,٣٦٧	٣,٨١٤	٧,٦٥١	٥,٥١١	-	في ٣٠ ديسمبر الاستهلاك.
٢٢٨	-	٦٨٣	٧,٣٩٣	٣,٨٥٣	١,٦٩٩	-	-	في ١ يناير
١,٥١٩	-	٦	٩,٥	٣٩١	٣٧٣	-	-	المخصص خلال السنة
١٤,٤٣٤	-	٧٤٣	٨,٢٩٨	٣,١٤٤	١,٩٦٣	-	-	في ٣٠ ديسمبر
١٤,٦٤٧	٥٥٨	١٤	٣,٦٩	٦٧	٥,٦٨٩	٥,٥١١	-	صافي القيمة الدوذرية

II. استثمارات في عقارات

٢.١٦ بألف الدنانير البحرينية	٢.١٧ بألف الدنانير البحرينية	٢.١٧ بألف الدنانير البحرينية		أراضي
		مباني	آلات	
٢٧,٢٢١	٢٧,٧٦١			
٢,٣٨٩	٢,٣٥			
٣٩,٥١	٣٩,٨٣١			

٢.١٦ بألف الدنانير البحرينية	٢.١٧ بألف الدنانير البحرينية	٢.١٧ بألف الدنانير البحرينية		حركة الاستثمارات في العقارات:
		آلات	مباني	
٤٥,٤٥	٢٩,٥١			في ١ يناير
-	٢٨			مصروفات مرسملة
(٣,٧٢٨)	(٣٧٢)			استبعادات
(١,٨,٧)	٦٦٥			تغيرات القيمة العادلة
٣٩,٥١	٣٩,٨٣١			في ٣٠ ديسمبر

تشتمل الإستثمارات في العقارات على عقارات موجودة في مملكة البحرين والإمارات العربية المتحدة. الإستثمارات في العقارات نظرها بالقيمة العادلة، والتي تم تحديدها بناءً على تقييمات تم إجرائتها من قبل مقيمين مستقلين والمختصين في تقييم هذه الأنواع من الإستثمارات في نفس الموقع. القيمة العادلة للاستثمارات في العقارات مصنفة ضمن الفئة التالية من ترتيبية القيمة العادلة.

III. موجودات أخرى

٣.١٦ بألف الدنانير البحرينية	٣.١٧ بألف الدنانير البحرينية	٣.١٧ بألف الدنانير البحرينية		موجودات مستردة ذمم مدينة سلعيات للموظفين مصروفات مدفوعة مقدماً أخرى
		آلات	مباني	
٦,٩٦	٥,٦٨٩			
٢,٢٢٨	٢,٤٧٥			
١,٦٦٥	١,٦٨			
٩٤٥	١,١٣٨			
٣٩	٣٨٥			
١١,٧٩٣	١١,١٩٥			

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٠١٧ ديسمبر

٤٣. تمويلات من مؤسسات مالية
 خلال السنة حصلت المجموعة على ثالث مراتبات متوسطة الأجل بمبلغ ٤٨٨ ألف دينار بحريني مصمونة برهن صكوك بقيمة ٥٧٥٠ الف دينار بحريني تستحق في ٢٢ مارس ٢٩.٢.٢٠١٨. كما حصلت المجموعة على تمويل مشترك بمبلغ ٨٨٠٠٣٨ ألف دينار بحريني من عبر صمان، وستستحق في ٢٨ سبتمبر ٢٠١٨.
 يبلغ متوسط سعر التمويلات ٢٣٪.

٤٤. مطلوبات أخرى

٢.١٦ بألف الدنانير البحرينية	٢.١٧ بألف الدنانير البحرينية	
٤,٧٨	١,٨٣٣	شيكات إدارية
٢,٨٣٧	٧٨	ذمم دائنة للمزودين
٣,٩٩	٣,٦٨	مصرفوفات مستحقة
١,٥٦٨	٩٩٩	رسوم التأمين على الحياة (تكافل) دائبة
٧٧٦	١,٠٠	أرباح أسهم مستحقة
٢٢٢	٥٩	زكاة وصندوق التبرعات
١٧٣٨	٣,٩	أخرى
١٤,٨٧٩	١١,٥٧	

٤٥. حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار

أموال حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار مختلطة مع أموال حقوق ملكية المساهمين، تماشياً مع سياستها. تستخدم المجموعة أموال حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار لتمويل الموجودات.

٤٦. أرصدة حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار

٢.١٦ بألف الدنانير البحرينية	٢.١٧ بألف الدنانير البحرينية	حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار يتمثل في:
٣١٣,٦٢	٣,٣,٣٤٥	حسابات استثمار العملاء
٣٤,٧٤	٤٩,٤١١	أرصدة تحت الطلب
٦٥٤,٣٦	٧٩٣,٧٥	أسس تعاقدي

٤٧. الموجودات التي تم استثمار أموال أصحاب حسابات الاستثمار فيها

الموجودات التي تم استثمار أموال أصحاب حسابات الاستثمار فيها كما في ٣١ ديسمبر هي كالتالي:

٢.١٦ بألف الدنانير البحرينية	٢.١٧ بألف الدنانير البحرينية	موجودات
٦٣,٣٦	٣,٣٣٤	نقد وأرصدة لدى البنوك والبنك المركزي
٣٧٤,٧٧	٤٣٣,١٦٨	اجمالي موجودات التمويلات
١٢٠,٢٧	١٣١,٥٤٥	اجمالي إجارة منتهية بالتمليك وإيجارات مستحقة القرض
(٣,٨٨٥)	(٣,٧٧٨)	انخفاض في القيمة جماعي
١١٣,٧٥	١٨٩,٤٧٨	استثمارات في أوراق مالية
٣,٩٦	٥,٣٢٩	استثمارات في عقارات
٨,٩٧	٧,٦٨	موجودات أخرى
٦٥٤,٣٦	٧٩٣,٧٥	

يقوم البنك مؤقتاً بتخصيص الموجودات المتغيرة (متخلفة السداد لأكثر من ٩ يوماً) من حقوق أصحاب حسابات الاستثمار إلى حقوق ملكية المساهمين، ويحتسب مخصوصاً محدداً انخفاض قيمة هذه الموجودات على حقوق ملكية المساهمين. المبالغ المستردّة من هذه الموجودات منخفضة الفيضة لا تخضع للتخصيص بين حقوق أصحاب حسابات الاستثمار وحقوق ملكية المساهمين. يتّخذ البنك خطوات تصحيحية على هذه الموجودات المتغيرة، ومنى ما أصبحت إيجابية الأداء، يتم تخصيص الموجودات والإيرادات ذات العلاقة بين حقوق أصحاب حسابات الاستثمار وحقوق ملكية المساهمين.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣٠ ديسمبر ٢٠١٧

٤٥. حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار (يتبع)

٤٥.١ الموجودات التي تم استثمار أموال أصحاب حسابات الاستثمار فيها (يتبع)

يحتسب البنك على أصحاب الاستثمار حصتهم من المخصص الجماعي لانخفاض القيمة على تسهيلات التمويل الغير مستحقة والممستحقة لأقل من ٩٠ يوماً لحقوق أصحاب حسابات الاستثمار. خلال السنة، لم يحتسب البنك أي مصروفات إدارية على حسابات الاستثمار.

٤٥.٢ توزيع الأرباح حسب نوع الحساب

يمثل الجدول التالي متوسط نسبة تحصيص الأرباح بين حسابات المساهمين المطبقة خلال السنة لكل نوع من حسابات حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار، كما هو منفق عليها في الحقوقد مع العمالة.

	٤.١٦		٤.١٧		نوع الحساب
	نسبة الربح الموزع	نصيب المضارب	نسبة الربح الموزع	نصيب المضارب	
	٢٣.٦٩	٢٩٦.٩٥	٢٣.٦٧	٢٩٦.٨٦	تجاري
	٢٣.٨	٢٩٦.٨٤	٢٣.٨٣	٢٩٦.٩٣	حسابات توفير
	٢٣.٥٣	٢٩٧.١٣	٢٣.٠٣	٢٩٧.١٣	فيفو
	٢٣٢.٣	٢٦٥.٦٩	٢٣١.٨	٢٦٧.٨٣	إنفرا
	٢٣٥.٣	٢٦٣.٧٤	٢٤.٧٩	٥٨.١١	ودائع محددة

خلال السنة، لم تقم المجموعة برفع نسبة أرباحها كمضارب، بالإضافة لذلك، لم تستلم المجموعة أي حافز من أرباح حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار. لا تشارك المجموعة مع أصحاب الاستثمار الأرباح المحققة من استثمار الحسابات الجارية والأموال الأخرى المستلمة على أساس أخرى عدا عقود المضاربة.

الأموال المجمعة من أصحاب حسابات الاستثمار يتم استثمارها في الموجودات على أساس الأولوية.

٤٥.٣ احتياطيات حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار

	٤.١٦		٤.١٧		احتياطي معادلة الأرباح احتياطي مخاطر الاستثمار
	بألاف الدنانير البحرينية	الحركة	بألاف الدنانير البحرينية	الحركة	
	١,٢٤٥	-	١,٢٤٥	-	احتياطي معادلة الأرباح
	٧٥٧	٤٢.	١,٧٧	٤٢.	احتياطي مخاطر الاستثمار

٤٥.٤ العائد على حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار

	٤.١٦		٤.١٧		أجمالي العائد على حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار حصة المجموعة كمضارب التخصيص لاحتياطي معادلة الأرباح التحصيص لاحتياطي مخاطر الاستثمار صافي العائد على حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار
	بألاف الدنانير البحرينية	الحركة	بألاف الدنانير البحرينية	الحركة	
	٣٠.٨١	-	٣٦,٤٣	-	
	(٢٢,١٧.)	(٤٢)	(٢٤,٦٤٦)	-	
	(٥٠.)	-	-	-	
	(٥٣.)	(٤٢.)	(٤٢.)	-	
	٧,١٣١	١١,٣٦٤	١١,٣٦٤	-	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

۳۱ دیسمبر

٦٠. حقوق الملكية

٢.١٧ بألاف الدنانير البحرينية		٢.١٧ بألاف الدنانير البحرينية		(١) رأس المال المصرح به	
				٢.١٧ سهم (٢.١٧ سهم) بقيمة اسمية قدرها .. فليس للسهم	
٢.١٦	٢.١٧	٢.١٧	٢.١٧	بألاف الدنانير البحرينية	
١٠٣٣٩	١١,٣٣٩	١٠٣٣٩	١١,٣٣٩	٢.١٦ سهم (٢.١٦ سهم) بقيمة اسمية قدرها .. فليس للسهم	(٢) أسهم خزينة
٥٦٣	٨٦٤	٥٥٧٦,٥٣٢	٥٥٧٦,٥٣٢		في ٢١ ديسمبر
٢.١٧ بألاف الدنانير البحرينية				كلفة أسهم الخزينة	
٨٦٤	٧٦١				٢٠١٩-٢٠٢٠

إن نسبة أسهم الخزينة من إجمالي الأسهم الصادرة هو ٧٠,٥٥٪.
يتضمن طرح أدوات حقوق الملكية الخاصة بالمجموعة المعاد شراؤها من حقوق الملكية. لا يتم احتساب أي ربح أو خسارة في بيان الدخل الموحد عند شراء أو بيع أو إعادة إصدار أو إلغاء أدوات حقوق الملكية الأخرى قبل ٢٠١٩.

(٣) الاحتياطيات

الاستاذ العانوي

٨٤٢) ألف دينار بحريني (٢٠١٦)، ١٤٦) ألف دينار بحريني (٢٠١٦)، ١١) من صافي الدخل للستة البالغ (٤١)، ١٠) ألف دينار بحريني (٢٠١٦)، ٨) ألف دينار بحريني (٢٠١٦).

الاحتياطى العام

تم عمل الاختياطي العام وفقاً للنظام الأساسي للبنك وهو قابل للتوزيع بعد الحصول على موافقة المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية وموافقة مصرف التحديات المركزي، يمكن للمجموعة تحويل أي مبلغ إلى الاحتياطي العام، كما يتم الموافقة عليه من قبل المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية. من صافي دخل السنة بعد تخصيص الاحتياطي القانوني.

احتياطي القيمة الحادلة للاستثمارات في العقارات تمثل هذه مفراًكم أرباح إعادة تقييم غير محققة على الاستثمارات.

تمثل هذه صافي أرباح وخسائر غير محققة من استثمارات حقوق الملكية المتعلقة بـاستثمارات ممولة ذاتياً.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣ ديسمبر ٢٠١٧

٦. حقوق الملكية (يتبع)

(٤) معلومات إضافية عن نمط حقوق الملكية

(أ) فيما يلي أسماء وبيانات المساهمين الرئيسيين وعدد الأسهم التي يحتفظون بها نيلع ٥٥ أو أكثر من الأسهم القائمة

الاسماء	الجنسية	عدد الأسهم	نسبة الملكية %	الرقم
بنك البحرين الوطني	بحريني	٥٩٤,٤٨٢,١٥٩	٢٩.٦	٢٩٤
الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي	بحريني	١٤٧,٣٤٢,٤٦٣	٢١٤.٥٣	٢٩٥
الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي - صندوق التقاعد العسكري	بحريني	١٤٧,٣٤٢,٤٦٤	٢١٤.٥٣	٢٩٦
البنك الإسلامي للتنمية	سعودي	١٤٦,٣١٧,٢٢١	٢١٤.٤٣	٢٩٧
المجلس العام للأوقاف الكويتية	كويتي	٧٣,٧٣٩,٨٣	٢٧.٨	٢٩٨

ب) لدى المجموعة فللة واحدة من الأسهم فقط وحالي هذه الأسهم لديهم حقوق تصويت متساوية.

ج) يوضح الجدول نوريء الأسهم وعدد حاملي الأسهم ونسبة ملكيتهم في الفئات التالية:

الرقم	النسبة	العدد	النسبة	العدد	النسبة	العدد
٢٩٦	% من مجموع الأسهم القائمة	عدد المساهمين	% من مجموع الأسهم القائمة	عدد المساهمين	% من مجموع الأسهم القائمة	الرقم
٢٩٧	٢٩.٦	٣,٦٦	٢٩.٦	٣,٢٣	٢٩٥.٨٠.٥٦١٣	٢٩١
٢٩٨	٢١٤.٥٣	٣	٢١٤.٥٣	٣	٥٩,٧٣٩,٣٨	٢٩٥
٢٩٩	٢١٤.٥٣	١	٢١٤.٥٣	١	٧٣,٦٤١,٧٦	٢٩٦
٢٩٩	٢١٤.٤٣	٤	٢١٤.٤٣	٤	٧٣٥,٨٤٣.٧	٢٩٧.٥٤
٢٩٨	٢٧.٨	٣,٧٤	٢٧.٨	٣,٢٤	١,١٣,٣٨٩,١٣	٢٩٨

فيما يلي تفاصيل حصة أعضاء مجلس الإدارة في أسهم البنك كما في نهاية السنة:

الرقم	النسبة	العدد	النسبة	العدد	النسبة	العدد
٢٩٦	عدد أعضاء مجلس الإدارة	عدد الأسهم	عدد أعضاء مجلس الإدارة	عدد الأسهم	النسبة	الرقم
٢٩٧	٣	٤١٤,٣٢	٤	٤٦٤,٣٢	٢٩٦	٢٩٨

فيما يلي عدد الأسهم ونسبة ملكية أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الرقابة الشرعية والإدارة العليا (مساعد المدير العام وأعلاه).

الرقم	النسبة	العدد	النسبة	العدد	النسبة	العدد
٢٩٦	نسبة الملكية	عدد الأسهم	نسبة الملكية	عدد الأسهم	نسبة الملكية	عدد الأسهم
٢٩٧	٢٩.٦	٤١٤,٣٢	٢٩.٦	٤٦٤,٣٢	٢٩.٦	٤٦٤,٣٢
٢٩٨	٢١٤.٥٣	٣	٢١٤.٥٣	٣	٢١٤.٥٣	٣
٢٩٩	٢١٤.٤٣	١	٢١٤.٤٣	١	٢١٤.٤٣	١
٢٩٩	٢٧.٨	٣,٧٤	٢٧.٨	٣,٢٤	٢٧.٨	٣,٢٤

(٥) التخصيصات المقترنة

بقصر مجلس الإدارة تخصيصات للزكاة بمبلغ ٢٦٥ ألف دينار بحريني لعام ٢٠١٧ (٢٩٧.٣٣٧). ألاف دينار بحريني. تبرعات خيرية بمبلغ ٢٠٠ ألف دينار بحريني لعام ٢٠١٧ (٢٩٦). صفر دينار بحريني). وأسهم منحة كأرباح أسهم بمبلغ ٥٠.٥٩ ألف دينار بحريني (٢٩٦). أرباح نقدية بنسبة ٥٪ والذى يساوى ٥٠.٥٩ ألف دينار بحريني) والتي تحصل على موافقات التنظيمية وموافقة المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية الاعتيادي القادم.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٧. ارتباطات والتزامات محتملة

ارتباطات متعلقة بتسهيلات إئتمانية تشمل هذه ارتباطات إبرام عقود تمويلية مصممة لتلبية احتياجات عملاء المحتملة. ان خطابات الائتمان وخطابات الضمان تلزم المجموعة بالدفع نيابة عن العملاء. يوجد لدى المجموعة ارتباطات المتعلقة بالتسهيلات الإئتمانية والإلتزامات المحتملة التالية زيارة عن العملاء:

٢.١٦ بألف الدنانير البحرينية	٢.١٧ بألف الدنانير البحرينية	خطابات الائتمان وخطابات قبولي
٦٠,٨٨٢	٥٤٧	خطابات ضمان
٦٣,٩٦٦	٧٤,١٥٩	بطاقات ائتمان
٣٧,١,٣	٣,٥٠٨	التمويل المرن
٣,١٨	١٩,٣٣	ارتباطات عقود التأجير التشغيلية*
٣٥٦	٢٢٣	
٩٦,٧٨٧	١٣٩,٣٩٣	

* أبرم المجموعة عقود تأجير تجاري لبعض الفروع. إن متوسط العتبر لعقود التأجير يتراوح بين شهر واحد إلى ثلاثة سنوات. وتتضمن العقود بنود تحديد التأجير إن التجديفات هي حق حيال البنك، ليس هناك فيبود موضوع على المستأجر عند إبرام عقود الإيجار هذه.

إن الحد الأدنى للإيجارات المستقبلية المستحقة الدفع بموجب عقود التأجير التشغيلية غير القابلة للإلغاء كما في ٣١ ديسمبر هي كما يلي:

٢.١٦ بألف الدنانير البحرينية	٢.١٧ بألف الدنانير البحرينية	خلال سنة واحدة
٣	١٧	بعد سنة واحدة ولكن ليست أكثر من خمس سنوات
٣٥٣	٥٣	
٣٥٦	٢٢٣	

٨. كفاية رأس المال

تقوم المجموعة بادارة هيكل رأس المالها وعمل تعديلات على ضوء التغيرات في الظروف الاقتصادية وخصائص مخاطر أنشطتها. من أجل المحافظة على أو تعديل هيكل رأس المال، يمكن للمجموعة تعديل مبالغ أرباح الأسهم المدفوعة للمساهمين أو إعادة رأس المال إلى المساهمين أو إصدار شكوك وغيرها. لم يتم عمل تغييرات في الأهداف والسياسات والعمليات عن السنوات السابقة. يتكون هيكل رأس المال المجموعة بصورة رئيسية من رأس المال المدفوع، بما في ذلك علاوة اصدار أسهم وإحتياطيات، من الناحية التنظيمية. فان قسمًا جوهرياً من رأس المال المجموعة هو على من الفئة ارأس المال كما تم تحديده من قبل مصرف البحرين المركزي أي ان معظم رأس المال هو ذو طبيعة دائمة. إن سياسة كفاية رأس المال المجموعة هي الاحتفاظ بقاعدة رأس المال قوية لدعم تطوير ونمو أعمالها. يتم تحديد متطلبات رأس المال الحالية والمستقبلية على أساس توقعات نمو التسهيلات التمويلية لكل وحدة عمل. توقعات النمو في التسهيلات غير المدرجة في الميزانية والمصادر وإستخدامات الصناديق المستقلة. أصدر مصرف البحرين المركزي التعليمات النهائية لتفعيل إطار بازل ٣ والذي أصبح ساري المفعول ابتداء من ١ يناير ٢٠١٥. إطار بازل ٣ يراجع تعريف رأس المال التنظيمي بصورة جوهيرية. يذكر الإطار على أن أسهم تفوق الملكية العادي هي العنصر المهيمن على الفئة ارأس المال، عن طريق إضافة الحد الأدنى من معدل رأس المال العادي من الفئة . كما أن أحكام إطار بازل ٣ تتطلب من المؤسسات المالية الاحتفاظ بمصدات لرأس المال، لعرض احتساب معدل رأس المال العادي من الفئة . فان التعديلات التنظيمية (الخصوصيات) بما في ذلك المبالغ التي تفوق اجمالي حدود الاستثمارات الجوهيرية في المؤسسات المالية وحقوق خدمة الرهونات، وموجهات الضوابط المؤصلة من الفروقات المؤقتة، سيتم طرحها من معدل رأس المال العادي من الفئة اعلى مدى مراحل، ليتم الانتهاء من طرحها بالكامل بحلول ١ يناير ٢٠١٩. الوضع الحالي لرأس المال البنك يكفي للوفاء بمتطلبات رأس المال التنظيمية الجديدة، فيما يلي تفصيف رأس المال المجموعة وفقاً للمتطلبات التنظيمية:

٢.١٦ بألف الدنانير البحرينية	٢.١٧ بألف الدنانير البحرينية	رأس المال العادي الفئة اقبل التعديلات التنظيمية
١٠٠,٣٣	١٢٥	طرح التعديلات التنظيمية
-	-	رأس المال العادي الفئة ا بعد التعديلات التنظيمية
١٠٠,٣٣	١٢٦,٢٥	تعديلات الفئة الثانية لرأس المال
١٠,٩٦	١٣,٣٨	رأس المال التنظيمي
١٢٣,٧٣	١٣٩,٤٨	

٣ ديسمبر ٢٠١٧

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

١٨. كفاية رأس المال (بتبع)
 لتقدير متطلبات ملائمة رأس المال وفقاً لمتطلبات مصرف البحرين المركزي، اعتمدت المجموعة الطريقة المعيارية لمخاطر الائتمان، وطريقة المؤشرات الأساسية لمخاطر التشغيلية والطريقة المعيارية لمخاطر السوق، إن متطلبات رأس المال لهذه المخاطر هي كالتالي.

٢.١٦ بألاف الدينار البحرينية	٢.١٧ بألاف الدينار البحرينية	المجموع التنظيمي للموجودات الموزونة للمخاطر
٥٣٧,٨٣	٥٧٦,٦٩	مجموع الموجودات الموزونة للمخاطر الائتمان
١٢,٢٢	١,٧٣	مجموع الموجودات الموزونة للمخاطر السوق
٦٦,٧٢٢	٨٦,٨٥	مجموع الموجودات الموزونة للمخاطر التشغيلية
٦٦,٧٦٨	٦٦٧,٨٦	المجموع التنظيمي للموجودات الموزونة للمخاطر
٢٢٧	٣٥٣	احتياطي مخاطر الاستثمار (٤٪ فقط)
٣٧٤	٣٧٤	مجموع تعرض المخاطر الموزونة المعدل
٧٦,٦٦٧	٧٦٧,٢٩	نسبة كفاية رأس المال
٢٢,٣٣	٢١٩,٤	معدل كفاية رأس المال للفترة ا
٢٨,٣٣	٢١٧,٤١	الحد الأدنى المطلوب
٢٢,٥	٢١٢,٥	

١٩. دخل التمويلات

٢.١٦ بألاف الدينار البحرينية	٢.١٧ بألاف الدينار البحرينية	
٢,٤٣	٣٣,٤٨٣	إيراد مرابحات تمويلية
٣٤	١,٩٣	إيراد إيداعات لدى مؤسسات مالية
٦٣	٦٥٨	إيراد تمويلات مشاركات
٨,٩٧	٩,٣٥١	إيراد إيجارة منتهية بالتمليك
٣٤,٨٨١	٤,٥٧	

٢٠. دخل استثمارات في أوراق مالية

٢.١٦ بألاف الدينار البحرينية	٢.١٧ بألاف الدينار البحرينية	
٧٣٩	٥١٣	إيراد أرباح الأسهم
٧٣٩	٥١٣	

٢١. دخل استثمارات في العقارات

٢.١٦ بألاف الدينار البحرينية	٢.١٧ بألاف الدينار البحرينية	
(٨٤٣)	(٣٩)	ثسارة بيع استثمارات
٣٦	٣٧	إيرادات الإيجار
(٨٢)	(١١٩)	مخصص انخفاض القيمة
(٥٦٣)	٢١٣	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٢. دخل آخر

٢.١٦ بألاف الدنانير البحرينية	٢.١٧ بألاف الدنانير البحرينية	
٣,٩٩	١,٨٨٣	
(١,٠١)	٤٨٩	
٢,٤٦	٣٦٨	
٤,٥٤	٢,٧٤	

٣٣. مصروفات تشغيلية أخرى

٢.١٦ بألاف الدنانير البحرينية	٢.١٧ بألاف الدنانير البحرينية	
٢,٧٧	٥,٨٢	مصاروفات التسويق والإعلان
١,٣١	١,٦٢	مصاروفات متعلقة بتقنية المعلومات
١,٥٣	١,٩٥	مصاروفات مركز البطاقات
١,٢٣	١,١٥	مصاروفات الممتلكات والمعدات
٩٥٢	٩٢	مصاروفات الاتصالات
٩٣٣	١,٢٥٤	خدمات مهنية
٣..	٥..	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
١٧٨	١٤	أتعاب جلسات مجلس الإدارة
٨٥	٣٣	ألعاب ومصاروفات اللجنة الشرعية
١,٩٥٤	١,٩٤٧	
١,٨٢	١٢,٣٨٧	أخرى

٤٤. مخصصات انخفاض قيمة الموجودات

٤٤.١ مخصص انخفاض قيمة التمويلات

المجموع	مخصص جماعي	مخصص محمد	
٢.١٦ بألاف الدنانير البحرينية	٢.١٧ بألاف الدنانير البحرينية	٢.١٦ بألاف الدنانير البحرينية	٢.١٧ بألاف الدنانير البحرينية
٤,٤٧١	٣٩,٩٧١	١١,٣٢٦	١٣,٤٣٤
٥,١٤٩	٨,٦١	١,٢٢٥	-
(٣,٥٨)	(٦,٧٩)	-	(٥٢٧)
٢,٩١	٣,٥٣٧	١,٢٣٥	(٥٢٧)
(٣,٥٩)	(١٤,١٦)	(١١٧)	(٩٦)
٣٩,٩٧١	٣٨,٣٤٢	١٣,٤٣٤	١,٩٤٧
			٣٧,٥٣٧
			١٧,٣٩٥

مخصص انخفاض القيمة أعلاه يتعلّق بما يلي:

٢.١٦ بألاف الدنانير البحرينية	٢.١٧ بألاف الدنانير البحرينية	
٣٥,٩٧٧	١٤,٢,	تمويل هرابة
٧٣٤	١,٤٦٧	تمويل مشاركة
٣٩,٣٧	١٣,٧٥	اجارة مترتبة بالتمليك
٣٩,٩٧١	٣٨,٣٤٢	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣٠ ديسمبر ٢٠١٧

٤٦. مخصصات انخفاض قيمة الموجودات (يتبع)
 ٤٥. مخصص انخفاض قيمة الاستثمارات

٤٦ بألف الدينار البحرينية	٤٧ بألف الدينار البحرينية	
١٤,٩٩٨	٥,٦٨٩	في ابناير
٧,٦٤	٣,٩١٣ (٥٥٣)	مخصص السننة*
٧,٦٤	٣,٦٦	استردادات ومخصصات انتفت الحاجة لها
(١٩,٧)	(١,٤٥٠)	مبالغ تم شطبها مقابل المخصص
(٤٣)	٥	تغيرات صرف العملات الأجنبية
٥,٦٨٩	٢٣,٩٤٩	في ٣٠ ديسمبر

*مخصص انخفاض القيمة يتضمن مبلغ ٣٢. ألف دينار بحريني (١٦,٠٠٠ ألف دينار بحريني) لمخصص انخفاض قيمة الاستثمار في شركات زميلة.

بلغت القيمة العادلة للضمادات المحافظ بها من قبل المجموعة والمتعلقة بالتسهيلات المتعنرة ١٨٠. ألف دينار بحريني كما في ٣٠ ديسمبر ٢٠١٧.٤٦ ألف دينار بحريني، تشمل الضمادات على نقد وأوراق مالية وعقارات. إن الاستفادة من الضمادات أعلاه سيكون على أساس كل عميل على حده ومحدود إلى المبلغ الإجمالي المستحق على العميل.

قامت المجموعة بتحميل جميع مخصصات انخفاض القيمة المحددة ومخصصات انخفاض قيمة الاستثمارات المخصصة للموجودات المتعنرة على رأس المال الخاص بها. وبالتالي، لم يتم احتساب أي مخصص انخفاض قيمة محدد أو مخصص انخفاض قيمة الاستثمار على حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار.

٤٥. الركاة

بلغ إجمالي الركاة المستحقة ١٨٧٥. ألف دينار بحريني كما في ٣٠ ديسمبر ٢٠١٧ (١٦٢٧.٥١٦). منها ٣٦٥ ألف دينار بحريني على البنك مبالغ ركاهة مستحقة (٥١٣٧ ألف دينار بحريني) بناء على الاحتياطي القانوني والأحتياطي العام والأرباح المستبقاة كما في ابناير ٧,٢٠١٧. مبلغ الركاهة البالغ ١٠٠. ألف دينار بحريني أو بواقع ٦٠ فلس للسهم (٥١٦.٤٩٠ ألف دينار بحريني أو بواقع ٥٠ فلس للسهم) مستحق الدفع من قبل المساهمين.

٤٦. العائد على السهم

يتم حساب العائد الأساسي والمخفض على السهم بقسمة صافي الربح أو الخسارة للسنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم الفائمة خلال السنة على النحو التالي:

٤٦	٤٧	
٨,٤٦	١,٤١	صافي الربح للسنة بألف الدينار البحرينية
١,٠٠,١,٣	١,٤١	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
٨,٤١	١,٤١	العائد الأساسي والمخفض على السهم (فلس)

إن العائد الأساسي والمخفض على السهم الواحد هو بنفسي القيمة حيث لم تقم المجموعة بإصدار أدوات قد ينتج عنها انخفاض في العائد على السهم.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٧٦. معاملات مع أطراف ذوي علاقة
 تكون الأطراف ذوي العلاقة من المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس إدارة البنك والإدارة العليا وأفراد عائلاتهم المقربين والشركات المملوكة لهم أو المسيطر عليها من قبلهم والشركات التابعة بفضل مساهمة مشتركة وأعضاء مجلس الإدارة مع تلك للبنك. المعاملات مع الأطراف ذوي علاقة تكون على أساس تجارية، فيما يلي الأرصدة والمعاملات الجوهرية مع الأطراف ذوي العلاقة كما في ٣١ ديسمبر.

٤.٧
بألف الدينار البحريني

المجموع	الإدارة العليا	الإدارة	شركات ذات مصلحة	أعضاء مجلس الإدارة والمؤسسات المتعلقة بهم	مساهمون مشتركون	ومنشآرط	الموارد
١,٧٧٢	٨٤		١,٦٨٨	-	-		موجودات تمويلية
٢٣,٧٣٩	-		-	٢٣,٧٣٩	-		استثمارات في شركات زميلة
١,٦٠	١,٦٠		-	-	-		موجودات أخرى
المطلوبات وحقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار							
٣٨,٩٩١	-		-	-	٣٨,٩٩١		تمويلات من مؤسسات مالية
١,٧٦	٥٨		٦٦	١٣	-		حسابات جارية للعملاء
٥٧	-		٥٧	-	-		مطلوبات أخرى
٥٦,٤١	١,٤٩٩		٧,٨١٩	-	٤٧,٩٢		حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار
الدخل							
١٠	-		١٠	-	-		دخل التمويل
(١,١٣)	-		-	(١,١٣)	-		حصة المجموعة من نتائج الشركات الزميلة، صافي
(١,٦٨)	-		(١,٦٩)	-	(١,٤٦٩)		العائد على حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار
(٧٥٣)	(٣)		-	-	(٧٥٣)		مصرفوفات تمويلات
المصروفات							
(٧٥٣)	-		(٧٥٣)	-	-		مصروفات أخرى
(١,٤٩)	(١,٤٩)		(١٩)	-	-		تكاليف الموظفين

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣٠ ديسمبر ٢٠١٧

٢٧. معاملات مع أطراف ذوي علاقة (يتبع)

المجموع	الادارة العليا	٢.١٦ بألاف الدنانير البحرينية				الموجودات
		أعضاء مجلس الإدارة والمؤسسات المتعلقة بهم	شركات زميلة ومشاريع مترابطة	مساهمون	أعضاً	
١٦٥	-	١٦٥	-	-	-	موجودات تمويلية
٢٧,٤٨٧	-	-	٢٧,٤٨٧	-	-	استثمارات في شركات زميلة
٤,٢	٤,٢	-	-	-	-	موجودات أخرى
-	-	-	-	-	-	المطلوبات وحقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار
٢,٣,٣	١٥٢	٤٣	١,٧١٩	-	-	تمويلات من مؤسسات مالية
١,٩٣٨	-	٣٦	١,٥٦٨	-	-	حسابات جارية للعملاء
٦١٨	١١٤٢	١,٢٨	٦,٢	٦٥,٦٦	-	مطلوبات أخرى
						حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار
						الدخل
٨	-	٨	-	-	-	دخل التمويل
(٤٣٧)	-	-	(٤٣٧)	-	-	حصة المجموعة من نتاج الشركات الزميلة، صافي
(٧١٣)	(٣٥)	(١٥)	(٥)	(٦٥٨)	-	العائد على حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار
(٣,٤)	-	-	-	(٣,٤)	-	مصروفات على إيداعات من مؤسسات مالية
(٥٦٣)	-	(٥٦٣)	-	-	-	المصروفات
(١,٤٢٢)	(١,٤٢٢)	-	-	-	-	مصروفات أخرى
						تكاليف الموظفين

٢.١٧ بألاف الدنانير البحرينية	٢.١٨ بألاف الدنانير البحرينية	فيما يلي مكافآت موظفي الإدارة الرئيسيين:
١,٢٧	١,٧٨	مكافآت الموظفين قصيرة الأجل
١٩٦	٢٦	مكافآت أخرى طويلة الأجل

يتكون موظفي الإدارة الرئيسيين من موظفين في رتبة مساعد مدير عام أو أعلى.

٢٨. إدارة المخاطر

المقدمة

إن المخاطر كافية وملازمة لأنشطة المجموعة، إلا أنه ينبع منها من خلال عملية التحديد والقياس والمراقبة المستمرة، مع مراعاة حدود المخاطر والضوابط الأخرى. إن عملية إدارة المخاطر هذه ذات أهمية كبيرة لاستقرار ربحية المجموعة وكل فرد داخل المجموعة يعتبر مسؤولاً عن تعزيز المخاطر المتعلقة بمسئوليته. لم تتغير هذه المخاطر وعمليات التخفيف منها بشكل جوهري عن السنة السابقة.

تعزز المجموعة بشكل رئيسي لمخاطر الائتمان ومخاطر السيولة ومخاطر السوق والمخاطر التشغيلية.

أهداف إدارة المخاطر

وليسفة إدارة مخاطر المجموعة هي تحديد ومراقبة وإدارة الوجه المتنوعة للمخاطر، وذلك بهدف حماية قيمة الموجودات ومصادر الدخل لحمايةصالح مساهمي المجموعة (أو أي طرف ثالث له المجموعة بالتزامات). وفي نفس الوقت زيادة الحد الأقصى للعوائد لزيادة عوائد مساهمي المجموعة، مع المحافظة على تعزيز مخاطر ضمن حدود المفروضة ذاتياً.

حددت المجموعة قبولاً لها للمخاطر ضمن معابر إستراتيجية المخاطر. تقوم المجموعة بمراجعة وتعديل قبولها للمخاطر وفقاً لخطوة تطور أعمال المجموعة مع تغيرات الفرضيات الاقتصادية والسوقية، كما تقوم المجموعة بتقييم نسبة تحملها لفنان محدودة من المخاطر وإستراتيجيتها لإدارة هذه المخاطر.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٨. إدارة المخاطر (يتبعد)

أهداف إدارة المخاطر (يتبعد)

قبول المجموعة للمخاطر مفصل في الأوجه الآتية:

١. كفاية نسبة رأس المال.
٢. استقرار الربحية والنمو.
٣. كفاية السيولة، و.
٤. سمعة حية.

الهيكل التنظيمي لعملية إدارة المخاطر

يشتمل الهيكل التنظيمي للإدارة على جميع مستويات الصالحيات والهيكل التنظيمي والأفراد والأنظمة الازمة لحسن سير عمليات إدارة المخاطر في المجموعة. المسؤوليات المرتبطة بكل مستوى في هيكل إدارة المخاطر والصالحيات تشتمل على الآتي:

١. وضع السياسات والإجراءات لكل;
 ٢. تفويض السلطة للجنة التنفيذية، ولجنة الإنماء والاستثمار، والرئيس التنفيذي وكذلك النقوص لإدارة للمراجعة والتصديق.
- تضم اللجنة التنفيذية أربعة من أعضاء مجلس الإدارة. اللجنة التنفيذية هي السلطة المفوضة من قبل المجلس لإدارة الأنشطة المستمرة للمجموعة. تتخذ اللجنة التنفيذية القرارات أما في الاجتماعات الدورية أو إذا دعت الحاجة من خلال التمرين.

لجنة الإنماء والاستثمار؛ فوكلت اللجنة من قبل مجلس الإدارة بصالحيات ومسوؤليات تشتمل على الموافقة على تمديد أو تجديد التسهيلات الإنمائية. منح زيادة مؤقتة للعملاء لتسهيلات مصدقة من مجلس الإدارة. الموافقة على سداد التسهيلات مبكرة. مراقبة أداء، وجودة محفظة إنماء المجموعة والإشراف على الأمور الإدارية وفاعليتها والإلتزام بسياسات المجموعة الإنمائية من خلال مراجعة مثل هذه العمليات. والتقارير والمعلومات الأخرى حتى اقتضت الحاجة.

قياس المخاطر وأنظمة التقارير

قامت المجموعة بوضع حدود مختلفة بناءً على قبولها للمخاطر. تم إعتماد هذه الحدود من قبل مجلس الإدارة. يتم رفع تقرير بشأن أي خروقات للحدود من قبل قسم إدارة المخاطر إلى لجنة الإنماء. يتم مراجعة وتعديل هذه الحدود. على الأقل سنويًا (أو قبل ذلك إذا لزم الأمر).

أ) مخاطر الإنماء

تشتمل مخاطر الإنماء في عدم التزام أحد أطراف عقود التمويل من الوفاء بالتزاماته الأمر الذي ينبع عنه تحمل الطرف الآخر لخسارة مالية.

تقليل مخاطر الإنماء

تقليل مخاطر الإنماء تعبّر عن استخدام عدد من النقيبات. مثل الحصول على الكفالات والضمادات لقليل المخاطر الإنمائية التي تتعرض لها المجموعة. يمتح هذه النقيبات المجموعة الحماية من الطرف الآخر عند عدم تنفيذ العقود الإنمائية. من خلال الكفالات واتفاقيات المقاصة والضمادات.

بصورة عامة تقوم المجموعة بإعطاء التسهيلات الإنمائية فقط في حالة وجود ضمادات ملموسة كافية / أو بيانات مالية مدققة. يمكن قبول التسهيلات دون وجود ضمادات ملموسة كافية عندما تبيّن البيانات المالية المدققة مركز مالي وقدرة سداد مرضية ومدعاة بتنارلات وضمادات وغير ذلك. كما هو ملائم.

يشكل عام. يتم الحصول على الصمامات الشخصية للشركاء / المروجين / أعضاء مجلس إدارة المؤسسات المقترضة لدعم التسهيلات الإنمائية. في جميع الأحوال. يقوم مدير الحساب بإعداد بيان صافي التروءة للضمان. حتى تكون هناك معلومات متوفرة وكافية في المستقبل في حالة تفبد الضمان.

بغض النظر عمّا سبق، عندما يتم تقديم التسهيلات إلى مؤسسات ذات مسؤولية محددة مملوكة عائلياً، يتم عادة الحصول على التالي:

١. ضمادات تغطي تعرّض الإنماء بالكامل؛ أو
 ٢. ضمادات مشتركة ومتعددة من مساهمين مرتبطين بصورة مباشرة بإدارة المؤسسة، وكذلك المساهمين المالكين على الأقل ٨٪ من أسهمهم المؤسسة.
- يتم قبول ضمادات أطراف الأخرى في دعم التسهيلات الإنمائية فقط بعد مراجعتها واعتمادها من الصامن المناسب.

إنجامي الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الإنماء

يتم تقييم القيمة السوقية للضمادات الملموسة من قبل مقيمين مصدق عليهم من قبل المجموعة (للعقارات). أو على أساس السعر المتاح المعلن. يتم الأخذ في الاعتبار قيمة المبلغ المساوي للضمان عند النظر في التسهيلات الإنمائية.

من وقت لآخر، تقوم لجنة الإنماء والاستثمار بمراجعة وتصديق قيمة الضمادات. وكما تقوم بالموافقة على قائمة بالضمادات المقيدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣٠ ديسمبر ٢٠١٧

٢٨. إدارة المخاطر (يتبع) أ) مخاطر الإنتمان (يتبع)

إجمالي الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الإنتمان (يتبع)

يوضح الجدول أدناه إجمالي الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الإنتمان بالنسبة لبنود بيان المركز المالي الموحد، بما في ذلك الالتزامات المتعلقة بالتسهيلات الإنتمانية، تمثل المبالغ الإجمالية للتعرضات دون الأخذ في الاعتبار أي ضمانات مدنفظ بها أو تعزيزات إنتمانية.

٢.٦ بألف الدنانير البحرينية	٢.٧ بألف الدنانير البحرينية	
٥,٣٧٩	٥٦,٢٤	أرصدة لدى بنوك ومصرف مركزي
٦٣,٨٥	٨,٤٤٥	إيداعات لدى مؤسسات مالية
٥٦,٤٥٦	٦١,٨٢٢	موجودات تمويلية
١٧,٣٧	١٧٨,٨٨	إجارة منتهية بالتأملب وابحارات مستحقة القبض
١٣٣,٨٨٣	٢٢٧,٩٦	استثمارات في سندات دين
٨٩٤,٣٩٣	١,١٦,٧٧	
٥,١٤٨	٧٩,١٣٩	خطابات إنتمان، وضمان، وقبول

تمركز مخاطر الحد الأقصى لمخاطر الإنتمان

تنتج مخاطر التمرکز عندما يعمل عدة أطراف من أنشطة عمل متشابهة أو انشطة في نفس المنطقة الجغرافية أو لهم خصائص اقتصادية متشابهة قد تؤثر بدرجة متشابهة على مقدار نعم لسداد التزاماتهم نتيجة لتغيرات في المياح الاقتصادي أو السياسي أو طرقو آخر. تمرکز مخاطر الإنتمان يشير إلى الحساسية النسبية للأداء المجموعة تجاه التطورات التي قد تطرأ على قطاع أعمال أو منطقة جغرافية معينة. تسعى المجموعة إلى إدارة مخاطر الإنتمان من خلال تنويع أنشطتها المالية لتفادي تمرکز المخاطر غير المرغوبه تجاه أفراد أو مجموعات من العملاء في منطقة معينة أو قطاع أعمال معين.

فيما يلي توزيع موجودات ومطلوبات وحقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار والالتزامات ومطلوبات محتملة للمجموعة حسب الإقليم الجغرافي والقطاع الصناعي:

الالتزامات ومطلوبات محتملة	مطلوبات وحقوق ملكية		موجودات		الإقليم الجغرافي
	٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	
٢.٦ بألف الدنانير البحرينية	٢.٧ بألف الدنانير البحرينية	٢.٦ بألف الدنانير البحرينية	٢.٧ بألف الدنانير البحرينية	٢.٦ بألف الدنانير البحرينية	
٩٦,٧٨٧	١٢٩,٣٩٣	٩٤٦,٢٥	١,٩٦,٦٣٩	١,٠٠,٩٠	الشرق الأوسط
-	-	٨٣	٢٢٩	٥,٨١	أمريكا الشمالية
-	-	٥٧٩	١٣,٦٣٨	١٤,٣٩٦	أوروبا
-	-	٨٤٩	٨٨١	-	آخري
٩٦,٧٨٧	١٢٩,٣٩٣	٩٥٠,٧٦	١,١٦,٣٧٧	١,٢٢,٠٧	الإقليم الجغرافي

القطاع الصناعي					
٢٣,٣٧٨	٢,٥٧	٤٢,٤٤٣	١٩,٢٢	٧,٨٩٩	تجاري وصناعي
٨٢	-	١٩٧٧	٥٣,٥٩	-	طيران
٩,٩,٤	٤٥,٦٨	٢٢,٣٦	٤٣,٣٥٢	٢١,٦٣	عقارات
٩٦	٣,٦٥	١٣١,٨٣٧	٢٢,٨٣٣	١٣٥,٨٨٣	بنوك ومؤسسات مالية
٢٧,٨٢	٣٣,٨٥	٤٤,٧٩٥	٤٧٢,٣٦	٣٨,٠٥٣	شخصي / استهلاكي
٥	٢,٨١	١٤٣,٣٢٢	١٦٥,٣٥٨	١٣٣,٣٦	هيئات حكومية
٣٤,٣٨٧	٦,٤٤٧	١٤٢,١٧	١٣٦,٤١٧	١١٢,٧٥	آخري
٩٦,٧٨٧	١٢٩,٣٩٣	٩٥٠,٧٦	١,١٦,٣٧٧	١,٢٢,٠٧	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٤٨. إدارة المخاطر (بتابع)

أ) مخاطر الإنتمان (بتابع)

جودة الإنتمان حسب فئة الموجودات المالية

يتم إدارة جودة الإنتمان الموجودات المالية من قبل المجموعة باستخدام بصنف إنتمانية داخلية. يوضح الجدول أدناه جودة الإنتمان حسب فئة الموجودات. على أساس نظام التصنيف الإنتماني للمجموعة. المبالغ المعلنة أجمالي من أي محصصات جماعية لانخفاض الفيصة.

٣١ ديسمبر ٢٠١٧

بآلاف الدنانير البحرينية

المجموع	استثمارات أوراق مالية (stocks)	إجارة منتهية بالتمليك وذمم إيجارات مدينة	موجودات تمويلية	إيداعات لدى مؤسسات مالية	أرصدة لدى البنوك وبنك المركزى	
٦٧,٤٧٦	١٢,٥٥٠	١٦,٨٤٤	٣٨,١١٢	-	-	مستدقة ومنخفضة القيمة
(٢٨,٨٧٦)	(١١,٤٨١)	(١١,٢٧٧)	(٦,١٨)	-	-	محصص محدد لانخفاض الفيصة
٣٨,٦٠٠	١,٦٩	٥,٥٣٧	٣١,٩٩٤	-	-	القيمة الدفترية
						مستحقة لكن غير منخفضة القيمة
٧٦,٥٨	-	١١,١٨١	٦٢,٩٧٧	-	-	لحاءة ٣٠ يوماً
٩,٦٣٥	-	١,٥٠	٨,٥٨٥	-	-	٣١ إلى ٦٠ يوماً
٨,١٧٩	-	٧٧	٧,٤٦٨	-	-	٦٠ إلى ٩٠ يوماً
٩٣,٩٧٣	-	١٤,٩٤٢	٧٩,٣٦	-	-	القيمة الدفترية
٧٩,٣٧٩	٢٧,٠٠١	١٣٥,١٢	٤٥٢,٣٨	٧٧,١٤٥	١٧,٧٦٥	غير مستدقة ولا منخفضة القيمة
٧٩,٣٧٩	٢٧,٠٠١	١٣٥,١٢	٤٥٢,٣٨	٧٧,١٤٥	١٧,٧٦٥	القيمة الدفترية
٢٧٥,١٨٣	١٩٩,٨٣٦	٥٠,١٧٩	٧,٦٩	٣,٧٠	٣٨,٨٥٩	سيادية
٢٧٥,١٨٣	١٩٩,٨٣٦	٥٠,١٧٩	٧,٦٩	٣,٧٠	٣٨,٨٥٩	القيمة الدفترية
(١,٩٤٧)	-	(١,٨٩٨)	(٩,٤٩)	-	-	انخفاض قيمة جماعي
١٦,٧٧	٢٣٧,٩٦	١٧٨,٨٨	٥٦,٨٢٢	٨,٨٤٥	٥٦,٦٢٤	

٣١ ديسمبر ٢٠١٦

بآلاف الدنانير البحرينية

المجموع	استثمارات أوراق مالية (stocks)	إجارة منتهية بالتمليك وذمم إيجارات مدينة	موجودات تمويلية	إيداعات لدى مؤسسات مالية	أرصدة لدى البنوك وبنك المركزى	
٩٣,٦١٩	١٢,٥١	٢٨,٦٨	٥٢,٣٥	-	-	مستحقة لكن غير منخفضة القيمة
(٣٦,٦٤٣)	(٩,١٦)	(١,٩٧٧)	(٦,١٦)	-	-	محصص محدد لانخفاض الفيصة
٥٦,٧٧٦	٣,٤٥٤	١٧,٦٣	٣٥,٦٩١	-	-	القيمة الدفترية
						مستحقة لكن غير منخفضة القيمة
٥٣,٩٦٧	-	١٦,٠٥	٣٧,٩٦٢	-	-	لحاءة ٣٠ يوماً
١٣,٣٨٦	-	١,٣٤٥	١٣,٤١	-	-	٣١ إلى ٦٠ يوماً
٩,٨٩٣	-	٤٣٣	٩,٤١	-	-	٦٠ إلى ٩٠ يوماً
٧٧,٣٤٥	-	١٧,٧٨٢	٥٩,٤٦٣	-	-	القيمة الدفترية
٦٤٤,٨٩٣	٢٧,٦٨٢	١١٩,٧٩١	٤٦,٩١٨	٦٣,٨,٥	١٣,٧٣٧	غير مستدقة ولا منخفضة القيمة
٦٤٤,٨٩٣	٢٧,٦٨٢	١١٩,٧٩١	٤٦,٩١٨	٦٣,٨,٥	١٣,٧٣٧	القيمة الدفترية
١٢٧,٨٧٣	٨٢,١٤٧	٧,٥٥٩	٥٥٥	-	٣٧,٦٤٣	سيادية
١٢٧,٨٧٣	٨٢,١٤٧	٧,٥٥٩	٥٥٥	-	٣٧,٦٤٣	القيمة الدفترية
(١٢,٤٣٤)	-	(٢,٣٩٣)	(١,٤١)	-	-	انخفاض قيمة جماعي
٨٩٤,٥٩٣	١١٣,٣٨٣	١٧,٣٧	٥٦,٤٦٢	٦٣,٨,٥	٥,٣٧٩	

بلغ التسهيلات المعاد هيكلتها خلال السنة ٤٦,٥٨٦ ألف دينار بحريني (٦٣,٣٨٣,٣٨٣).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٨. إدارة المخاطر (يتبع) ب) مخاطر السيولة

ان مخاطر السيولة هي مخاطر عدم فدرة المجموعة على الوفاء بمتطلباتها حين حلول أحدها، مخاطر السيولة قد تكون بسبب احتلال السوق أو تدني درجة الائتمان مما قد يتسبب مباشرةً في نضوب بعض مصادر التمويل. للوقاية من هذه المخاطر، تملك المجموعة قاعدة عملاء كبيرة ويتم إدارة المدفوعات لأحد السيولة في الاعتبار والتعاط على أرصدة جيدة من النقد وما في حكمه وسلح مرابحات وذمم وكالة مدينة وخبطوط إثتمان واستثمارات مدروجة. قامت المجموعة باستخدام جزء من محفظة الصكوك عن طريق الحصول على تمويلات متوسطة الأجل تستحق خلال سنة واحدة.

بيان إستحقاق موجودات ومطلوبات المجموعة
يلخص الجدول أدناه بيان إستحقاق موجودات ومطلوبات المجموعة. لقد تم تحديد الإستحقاقات التعاقدية للموجودات والمطلوبات على أساس الفترة المتبقية من تاريخ بيان المركز المالي الموحد إلى تاريخ الإستحقاق التعاوني. ولم يؤخذ في الاعتبار الإستحقاقات الفعلية كما هو موضححسب الخبرة التاريخية لاحتفاظ المجموعة بحقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار.

فيما يلي بيان إستحقاق الموجودات والمطلوبات وحقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

بألف الدنانير البحرينية

المجموع	الموجودات	٦ أشهر							
		غير ثابت	أكثر من ٣ سنوات	إلى ٣ سنوات	إلى سنة واحدة	إلى ٦ أشهر	إلى ١٢ شهر واحد	إلى ٣ أشهر	لغایة
٦٩,٦٦٦	٣٥,٥٥	-	-	-	-	-	-	٣٤,٤٦١	
٨,٨٤٥	-	-	-	-	-	-	-	٨,٨٤٥	
٥٦,٨٢٢	-	٣٥,٧٣٣	٦٥,٤١١	٦٣,٧٨٤	٣٩,٥٥٩	٣٨,١٥٠	٣٣,٥٩٥		
١٨,٨٨٠	-	١٥٥,٩٣٨	٤,٢٢٢	٥١	١٦٢	٨,٩,٩	١,١٩٣		
٥٥٨,٣٩٩	٣,٤٩٣	١,٣,٨٩٦	٣٤,٧٦	١,٦٧	٣٧,٦,٣	٤,١٧٩	١١,٣٩٥		
٣٣,٧٣٩	٣٣,٧٣٩	-	-	-	-	-	-		
٢٩,٨٣١	٢٩,٨٣١	-	-	-	-	-	-		
١٤,٤٧٧	١٤,٤٧٧	-	-	-	-	-	-		
١١,١٩٥	-	٨,٥٩٩	١,٥٢٧	٣٥٧	٣٩٧	٣١	٥		
١,٢٣٨,٦٤٧	١٣٣,٥٣٨	٦٢,١٥٦	١,٥٩٢	٧٤,٣٦٤	٥٧,٣٢١	٧٦,٩٤٨	١٦,٣٩٤		
مجموع الموجودات									
المطلوبات وحقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار									
٦٧,٨٧٢	-	-	-	-	-	٦,٧٨٦	٦١,٨		
٦١,٥٧٦	-	-	-	٣٨,٠٨٨	-	٦٣,٤٨٨	-		
٦٦,١٣١	-	١,٥,٣٣٣	-	-	-	-	٦٦,٣٣٣		
١١,٥٧	-	-	-	-	-	-	١١,٥٧		
٧٩٣,٧٥٦	-	٥٥,٩١٣	٩,٣٣٤	٧٦,٩٦	١٤٦,٢١٣	١٤٦,٤٧٥	٥٦,٩٦١		
مجموع المطلوبات وحقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار									
٦٦,٣٧٧	-	٣٦,٢٤٦	٩,٣٣٤	٦٦,٤٨	١٤٦,٢١٣	١٧٣,٧٤٩	٣٥,٨٨٧		
٦٣٣,٥٣٨	-	٥٨,٩١	٩٦,٥٩٢	(٨٨,٧٩٢)	(٨٨,٧٩٢)	(٩٥,٨,١)	(٤٥,٤٩٣)		
-	٦٣٣,٥٣٧	(٦,٢٧٨)	(٣٧,٧٧)	(٣٣,٨)	(٣٣,٨)	(٣٤١,٣٩٤)	(٤٥,٤٩٣)		
فجوة السيولة									
فجوة السيولة المترادمة									

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣٠ ديسمبر ٢٠١٧

٢٨. إدارة المخاطر (يتبعد)

ب) مخاطر السيولة (يتبعد)

بيان استحقاق موجودات ومطلوبات المجموعة (يتبعد)

فيما يلي بيان استحقاق الموجودات والمطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار كما في ٣٠ ديسمبر ٢٠١٦.

بيان الدفاتر البحرينية

المجموع	إسنهفان غير ثابت	أكثر من ٣ سنوات	الى ٣ سنوات	إلى سنة واحدة	إلى ٦ أشهر	إلى ٣ أشهر	لغایة شهر واحد	الموجودات
٣٣,٣٦٨	٦٦٣,٣٣	-	-	-	-	-	-	نقد وأرصدة لدى بنوك ومصرف مركزي
٦٣,٨٥٠	-	-	-	-	-	-	-	إيداعات لدى مؤسسات مالية
٤٦,٤٥١	-	٣١١,٨٧٨	٨٣,٩٦	٤٩,٤٥٢	٣٣,٣٤٨	١٥,٤٨٨	-	موجودات تمويلية
١٦,٣٧٧	-	١٤٠,١٧٧	١,٥٦	٦٣	٢١	٢,٩١	١٢,٥٤٢	إجارة منتهية بالتمليك وإيجارات مستحقة الفرض
٤٥٥٧٣	-	١,١,٦٧٤	٣٣,٦٨٥	-	٣,٧٩٨	١,٥٤	٩٧	استثمارات في أوراق مالية
٢٧,٤٨٧	٢٧,٤٨٧	-	-	-	-	-	-	استثمارات في شركات زميلة
٢٩,٥١	٢٩,٥١	-	-	-	-	-	-	استثمارات في عقارات
١٤,٦٦٧	١٤,٦٦٧	-	-	-	-	-	-	عقارات ومعدات
١١,٧٩٣	٦,٧٥	-	٣,٤٤	-	-	١,٦٦٥	٣٧٩	موجودات أخرى
١,٢٣,٠٧	٣,١١٥	٥٥٨,٦٧٢	١٢٦,١٤٥	٤٩,٥١٥	٢٧,٦٧	٢,٧٨٨	١٢٨,٧٤٥	مجموع الموجودات
المطلوبات وحقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار								
٩٣,٤٥٤	-	-	-	-	-	٨,٣٣٧	٨٤,١١٧	إيداعات من مؤسسات مالية
١١,٤٢	-	-	-	-	-	١١,٤٢	-	تمويلات من مؤسسات مالية
١٣٣,٤٦٦	-	-	-	-	-	-	١٣٣,٤٦٦	حسابات حاربة للعملاء
١٤,٨٧٩	-	-	-	-	-	-	١٤,٨٧٩	مطلوبات أخرى
٦٥٤,٣٦	٤,٢٩٦	-	٥,٠٣	٥,٠٤	٨٤,٧٩	٧٧,١٩	٤٣٣,٨,٥	حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار
٩,٥,٥٣٥	٤,٢٩٦	-	٥,٠٣	٥,٠٤	٩٥,٤٩٩	٨٠,٤٦٥	٦٦٥,٣٧	جموع حسابات الاستثمار
١١٦,٤٧٢	١,٦٨١٩	٥٥٨,٦٧٢	١٢١,١٤٢	(٤٩٩)	(١٨,٤٣٢)	(٦٤,٧,٨)	(٥٣٦,٥٢٢)	فجوة السيولة
-	-	٩,٦٥٣	(٥٤٩,١٩)	(٦١)	(٦٦٩,٦٦٢)	(٦١,٢٣)	(٥٣٦,٥٢٢)	فجوة الرسيولة المتراكمة

ج) مخاطر السوق

فيلت المجموعة تعريف مخاطر السوق كما هي معرفة من قبل مصرف البحرين المركزي بأنها «خطر الحسائر في داخل وخارج المركز المالي الناشئة عن تحركات أسعار السوق».

أ. التعرضات لمخاطر معدل هامش الربح

مخاطر معدل هامش الربح هي حساسية المنتجات المالية لنطقيات معدلات الربح. تنتهي مخاطر معدل هامش الربح من احتتمال أن التغيرات في معدلات الربح والتي سوف تؤثر على البردية المستقبلية أو الغيمة العادلة للأدوات المالية. تعتقد إدارة المجموعة بأن المجموعة غير معرضة لمخاطر معدل ربح جوهريه نتيجة لعدم تطبيق إعادة تسعير معدلات أرباح الموجودات والمطلوبات وحقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار، حيث إن إعادة تسعير الموجودات والمطلوبات وحقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار تحدث في فترات مماثلة. إن توزيع أرباح حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار هي بناءً على اتفاقيات تقاسم الأرباح، لذلك المجموعة غير معرضة إلى أي مخاطر معدل ربح جوهريه.

وعند ذلك، فإن اتفاقيات تقاسم الأرباح سوف ينبع عنها مخاطر تجارية عندما لا تسمح نتائج المجموعة بتوزيع أرباح متماشية مع معدلات السوق.

بـ. مخاطر أسعار الأسهم

مخاطر أسعار الأسهم هي حساسية المنتجات المالية للتغيرات أسعار الأسهم، تنتهي مخاطر أسعار الأسهم من الاحتفاظ بمراسيم مفتوحة في الأسهم أو الأدوات المبنية على الأسهم، وبالتالي خلق تعرضات للتغيرات في أسعار السوق للأسهم، بالإضافة لتوقعات أداء المجموعة، وأسعار الأسهم هي الأدري عرضة للبيانات الاقتصادية العامة وتوقعات أداء القطاع.

من أدنى قياس مخاطر الأسهم على مراكزها المالية، قامت المجموعة على محفظة الأسهم المدرجة بمقدار ٦٪ زيادة في قيمة المحفظة مع الإحتفاظ بجميع المتغيرات ذاتية، إن تأثير البعض المماثل في أسعار الأسهم يتوضع بآن يكون مساوياً وعكس تأثير الزيادة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٨. إدارة المخاطر (يتبع)

ج) مخاطر السوق (يتبع)

ـ. مخاطر أسعار الأسهم (يتبع)

فيما يلي فروع مخاطر أسعار الأسهم كما في ٣١ ديسمبر.

الزيادة في أسعار أسهم حقوق الملكية	حساسية أسهم حقوق الملكية	حساسية الربح أو الخسارة	%
-	-	-	-
١٩	-	١.٤	-

٣١

سوق الكويت للأوراق المالية

٢٦

سوق الكويت للأوراق المالية

كما في تاريخ بيان المركز المالي الموحد، تملك المجموعة (أسهم حقوق الملكية وصكوك) غير مدروجة بمبلغ ١٥ مليون دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ١٩ مليون دينار بحريني). إن تأثير التغيرات في قيمة هذه الصكوك وأسهم حقوق الملكية غير المدرجة والتأثير ذو الصلة على حقوق الملكية سوف يعكس فقط عند بيع الأدوات المالية أو عند اعتبارها منخفضة القيمة.

ـ. مخاطر العملة الأجنبية

إن مخاطر العملة الأجنبية هي حساسية المنتجات المالية للتغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية الفورية. قد تتعرض قيمة محفظة المجموعة المقومة بعدد من العملات إلى هذه المخاطر عند إعادة تحويلها إلى العملة الأساسية للمجموعة. لدى المجموعة صافي التعرضات الجوهرية النالية بالعملات الأجنبية كما في ٣١ ديسمبر.

العملة	معادل فائض/ (عجز)	معادل فائض/ (عجز)
جنيه إسترليني	٠.١٦	(٠.٢)
بورو	٠.١٧	(٩٨٥)
دولار كندي	٠.٠٥	(٤)
ين ياباني	٠.٠٣	(٦)
الدينار الكويتي	٠.٠٣١	(٨,٦٥٩)

جنيه إسترليني

بورو

دولار كندي

ين ياباني

الدينار الكويتي

بما أن الدينار البحريني مرتبط بالدولار الأمريكي مخاطر عملة أجنبية جوهرية.

علاوة على ذلك، بما أن ليس لدى المجموعة أي تعرضات جوهرية بعمارات أخرى، فإن التغيرات في أسعار صرف العملات مقابل الدينار البحريني مع الإحتفاظ بجميع المتغيرات الأخرى ثابتة سوف لن يكون لها أي تأثير جوهري على بيان الدخل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد.

ـ. مخاطر السلع

تعرف مخاطر السلع على أنها المخاطر الكامنة في المنتجات المالية الناشئة من حساسيتها للتغيرات في أسعار السلع. بما أن الأسعار في أسواق السلع يتم تحديدها بواسطة عوامل أساسية (أي العرض والطلب للسلع ذات العلاقة). لذلك قد تكون هذه الأسواق مترابطة بقوة ضمن قطاع معين، ومتراقبة بصورة أقل بين القطاعات.

ـ. المخاطر التشغيلية

المخاطر التشغيلية هي مخاطر الخسائر الناجمة عن فشل الأنظمة أو الأخطاء البشرية أو التجاوزات أو الأحداث الخارجية. عندما تعشل الضوابط في أداء مهامها الرقابية، فإن المخاطر التشغيلية يمكن أن تسبب ضرر على السمعة أو لها آثار قانونية أو تنظيمية، أو تؤدي إلى خسارة مالية لا تتوافق المجموعة إرادة جميع المخاطر التشغيلية، ولكنها تستطيع إدارة وقليل هذه المخاطر من خلال إطار الضوابط ومراقبة والتعامل مع المخاطر المحتملة. وتتضمن عملية الرقابة فصل المهام بفعالية، وتقديم إجراءات الصالحيات والتسوية، وتدريب الموظفين، وتقدير العمليات، بما في ذلك استخدام التدقيق الداخلي.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٥٩. معلومات قطاعات الأعمال

لأغراض إدارية. تم توزيع أنشطة البنك إلى ثلاثة قطاعات أعمال رئيسية:

الشركات	يقوم بشكل رئيسي بإدارة حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار للشركات والحسابات الجارية. وتقديم تسهيلات التمويل الإسلامي للشركات.
الأفراد	يقوم بشكل رئيسي بإدارة حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار للعملاء والحسابات الجارية. وتقديم تسهيلات التمويل الإسلامي للعملاء.
الاستثمارات	يقوم بشكل رئيسي بإدارة حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار للبنوك والمؤسسات المالية. وتوفير أسواق المال وخدمات التجارة والخزانة وكذلك إدارة الأنشطة الاستثمارية. وتشمل الأنشطة الاستثمارية التعامل مع الاستثمارات في الأسواق المحلية والدولية والإستثمارات العقارية.
تشكل هذه القطاعات الأساس الذي تعتمد عليه المجموعة في إعداد تقرير بشأن معلومات القطاعات الرئيسية. تتم المعاملات بين هذه القطاعات حسب أسعار السوق التقديرية وعلى أساس تجارية. يتم احتساب تكلفة التحويل على أساس معدل الوعاء والذي يقارب تكلفة الأموال.	
فيما يلي بيان بمعلومات القطاعات	

٥.١٧

بآلاف الدنانير البحرينية

المجموع	الاستثمارات	الأفراد	الشركات	
٤٢,٩٦	٥,٠٤	٣٧,١٧	١,٧٣٢	مجموع الدخل
(٢٦,٥٨)	(٣,٣٧)	(١٨,١٥٤)	(٥,٤٣)	مجموع المصروفات
(٦,١٩٧)	٧٦٣	٥٣٩	(٧,٣٩٩)	مخصص انخفاض القيمة
١,١٤	٢,٦	٩,٥٤٥	(١,٧٦)	ربح / (خسارة) السنة
				معلومات أخرى
١,٢٣٨,٦٤٧	٤٤٣,٤٨٨	٤٥٥,٥٣٥	٣٣,٦٢٤	موجودات القطاع
١,٢٣٨,٦٤٧	٥٣٩,٨٤٨	٥١٧,٨٧٣	٤٥,٩٦	مطلوبات وحقوق ملكية الاطفال

٥.١٨

بآلاف الدنانير البحرينية

المجموع	الاستثمارات	الأفراد	الشركات	
٤١,٦٧٢	٨٧٦	٣٧,٨٦٨	١٣٩٢٨	مجموع الإيرادات
(٣٣,٥٢)	(٣,٥٨٩)	(١٧,١٤)	(٣,٧٩)	مجموع المصروفات
(٩,٧٣٢)	(٧,٦٤)	(٣,٣٤٢)	٥١	مخصص انخفاض القيمة
٨,٤٢	(٩,٣٥٤)	٨,٣٨٦	٩,٣٨٨	ربح / (خسارة) السنة
				معلومات أخرى
١,٢٢,٠٧	٣١٢,٣٦٥	٤٥١,٧٤٦	٢٥١,٩٩٦	موجودات القطاع
١,٢٢,٠٧	٢٢٥,٨٦	٥١٢,٦٤٣	٢٨٤,٣٧٩	مطلوبات وحقوق ملكية القطاع

تعمل المجموعة فقط في مملكة البحرين. وعليه لم يتم اظهار معلومات عن القطاع الجغرافي.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٣. الأدوات المالية

ترانزيتية القيمة الحادثة

القيمة العادلة هي المبلغ الذي يمكن به مبادلة موجود أو سداد التزام بين طرفين ملبين بالمعاملة وعلى أساس تجارية بتاريخ الفيابارن.

تقوم المجموعة بقياس القيمة العادلة للأوراق المالية/ الصكوك المدرجة باستخدام الأسعار المدرجة في سوق نشط لهذه الأداة متى ما توافرت هذه الأسعار في حالة موجودات التمويل، يكون متوسط معدل الربح للمحفظة متواافق مع قيم السوق الحالية للتسهيلات المشابهة وبناءً على ذلك وبعد الأخذ بعين الاعتبار التعديلات المتعلقة بمخاطر المبالغ المدفوعة مقدماً وتكليف المخصصات يتوقع الآ تتغير القيمة الحالية جوهرياً مقارنة بالقيمة العادلة لهذه الموجودات، باستثناء الاستثمارات في أسهم حقوق الملكية والصناديق المدارة التي تظهر بالتكلفة وبالبالغة ٣٤,٦٩٣ ألف دينار بحريني (٣١٧٦,٢٠١٦ ألف دينار بحريني). فإن القيمة العادلة المقيدة للأدوات المالية الأخرى للبنك تختلف اختلافاً جوهرياً عن قيمها الدفترية نظراً لطبيعتها قصيرة الأجل.

تسخدم المجموعة تراتبية القيمة العادلة للت釐يد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية بطرق التقييم،

المستوى ١: الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات المماثلة أو المطلوبات المماثلة؛

المستوى ٢: التقنيات الأخرى والتي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

المستوى ٣: التقنيات التي تستخدم مدخلات ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند على معلومات يمكن ملاحظتها في السوق.

يوضح الجدول التالي تحليل الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة حسب تراتبية القيمة العادلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية			
المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١
-	-	-	-
٦٨٨	-	٦٨٨	-
تحويلات بين المستوى ١، والمستوى ٢، والمستوى ٣			
خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، لم يكن هناك تحويلات من والى المستوى ٣.			
٤. إيرادات ومصروفات مخالفة للشريعة الإسلامية			
تلزم المجموعة بعدم احتساب أي إيراد من مصدر يتنافي مع الشريعة الإسلامية. ووفقاً لذلك، تحول أرباح المصادر غير الإسلامية إلى حساب أموال صندوق القرض الحسن الذي تستخدمه المجموعة لأغراض حيرية مختلفة. تطهر الحركة في هذه الأموال في بيان المصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن الموحد. يتضمن الإيرادات المخالفة للشريعة الإسلامية على مبالغ حرايبة تحتسب على مدفوعات السداد المتاخرة للتسهيلات الإسلامية.			
٥. هيئة الرقابة الشرعية			
تشكل هيئة الرقابة الشرعية للمجموعة من ثلاثة علماء مسلمين الذين يقومون بمراجعة امتثال المجموعة للمبادئ العامة للشريعة الإسلامية والفتاوی الخاصة والتعليمات والإرشادات الصادرة. تتضمن مراجعتهم فحص الأدلة المتعلقة بالنوthic والإجراءات المتردنة من قبل المجموعة للتأكد من أن أنشطتها تدار وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية.			
٦. الواجبات الاجتماعية			
تقوم المجموعة بالوفاء بواجباتها الاجتماعية عن طريق نعمات صندوق الزكاة والصدقات وتراث القرض الحسن للرواج والترميم والعلاج الطبي وغيرها من الأعمال الخيرية.			
٧. أرقام المقارنة			
تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض السنة الحالية. إعادة التصنيف هذه لم يؤثر على صافي ربح السنة، أو حقوق الملكية المعلنة سابقاً.			